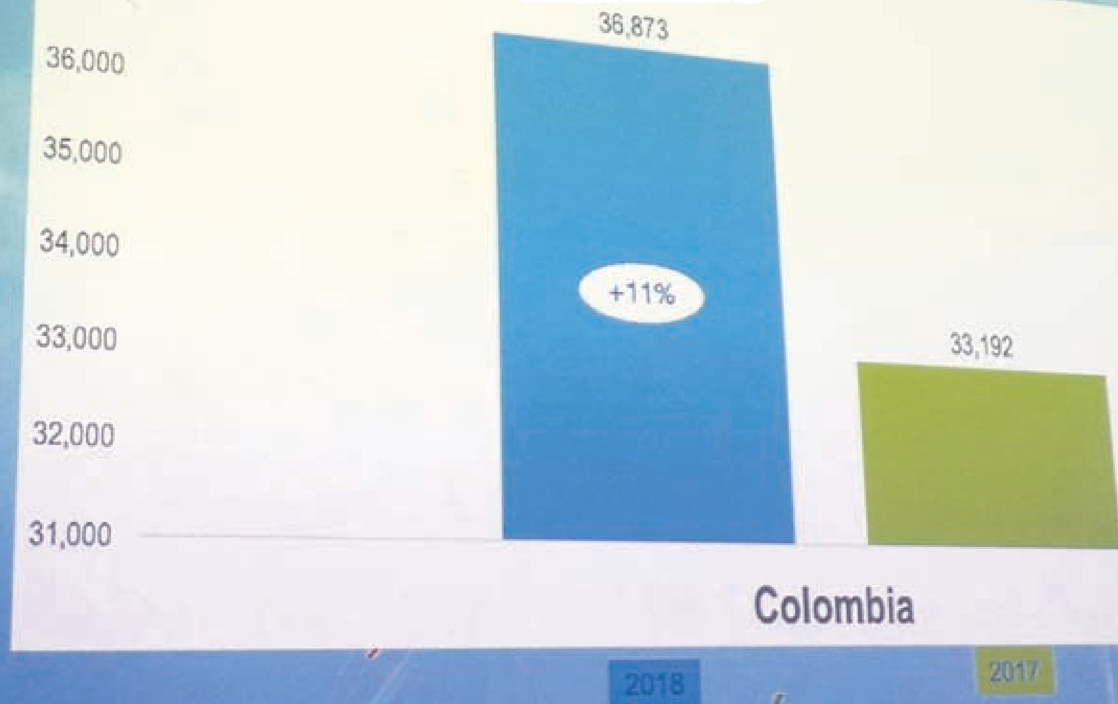
BONDIA® ARUBA

E Disputa na Universidad...
Pasobra no a entrega cuentanan anual...?

Diaranson 15 di Mei 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Colombia mercado principal Latino



Pagina 2

- **Ruta aereo Aruba – Guajira ta habri bek** Pagina 9
- **Observacion di Dia di Famia** Pagina 14
- **Empresa Holandes tin contrato miyonario cu Venezuela** Pagina 31

Futuro di rotonde ta incierto



Pagina 3



Pagina 16

Simulacro di evacuacion



Pagina 20

Nacional ta pasa pa playoff

Colombia a bira mercado principal di Aruba su turismo na Latino America





ORANJESTAD – Colombia a keda un mercado fiel pa nos industria turistico, principalmente awor cu e situacion interno di Venezuela a haci cu actualmente e ta un mercado cu a cay substancialmente. Na 2018, e crecemento di e mercado aki tabata 11.1% di Colombia pa Aruba, y e aña aki e ta mustra cu lo sigui crece positivamente.

Director di ATA pa Latino America, Miriam Dabian, kende a ricibi un homenahe den cuadro di e realisacion di e conferencia anual di turismo pa nos mercado Latino Americano, a declara na Bon Dia Aruba cu Colombia ta un pais hopi atractivo pa Aruba. Aunke aña pasa tabatin un par di luna dificil, pero na final e crecemento a duna. Aunke ATA su expectativa tabata un tiki mas halto, di casi 20%. Interpretando e cifra di 36 mil turista Colombiano, e ta un cifra record, segun Dabian. "Di eynan p'ariba!," el a expresa.

El a señala cu nan ta turista cu ta gasta, y cu ta gusta keda ya sea den hotelnan, Airbnb of bishita di famia. E tipo di bishita na Airbnb of di famia tambe ta sirbi –segun Dabian- pasobra si nan no ta paga hotel, toch nan ta bin haci gasto na Aruba. Esaki ta un aspecto importante pa ATA. Pa e turistanan bin disfruta di Aruba, experiencia un bunita isla y asina comparti informacion y experiencia cu nan amigonan. "Cada turista ta un influyente!" el a bisa. Tambe ATA tin su agencianan di publicidad pa henter e region aki, caminda nan ta segmenta nan promocion danki na e facilidad y flexibilidad cu e plataforma digital ta brinda. Esaki ta haci cu nan promocion por bira mas efectivo y segmenta.

Operacion aereo

E operacion aereo ta uno dinamico, ya cu Avianca tin dos vuelo pa dia. Mientras e compania Copa tin un vuelo diario, y den cierto ocasion, e ta bira dos vuelo pa dia tambe. E operacion di e compania Copa ta yuda pa transporta bishitantenan cu ta biba den otro ciudadnan mas leu cu Bogota, manera e region di Caribe Colombiano. Igualmente, nan ta inclui den su itinerario pa Aruba e bishitantenan cu ta bin for di Bucaramanga y Medellin, kendenan ta prefera bin via Panama y evita e friu y haltura di Bogota. Segun Dabian, e ciudadnan aki ta un potencial grandi pa nos turismo, ya cu hopi empresa ta estableci den nan.

Otro factor cu ehecutivo di turismo cu hopi experiencia den ATA a yega di señala, ta cu Colombia a crece economicamente, tambe tin siguridad y relativamente paz. Esakinan ta wordo refleha den e cifranan di turista, cu e interes ta grandi, y e interes pa e turismo di grupo ta grandi, ya sea di convencion y incentivo. El a laga sa cu esaki ta haci cu Aruba toch ta keda cerca di Colombia, y Aruba ta keda un opcion atractivo pa companianan cu kier incentiva of premia nan trahadonan pa bay un pais pa pasa un par di dia di convencion.

Parlamentario Christiaans-Yarzagaray ta alerta nos gobernantenan:

Merca su economia ta bay slow down

ORANJESTAD - Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray (MEP) a referi na e publicacionnan cu Banco Central di Aruba (BCA) a bin divulga recientemente. Di e publicacionnan aki, e ta haya importante e estadistica y tablanan cu ta bini hunto cu e parti cu ta midi economia di Aruba. E parlamentario, cu ta familiarisa cu cifranan y estadistica, ta alerta nos gobernantenan riba locual ta wordo premira, cu Merca su economia ta bay tin un disminucion of slow down.

"Esaki ta un noticia cu nos mester tene hopi bon na cuenta," el a bisa. Como parlamentario e kier trece e punto aki na cuenta, ya cu nos por proyecta diferente resultado economico, pero economia Mericano ta uno cu Aruba ta depende grandemente riba dje. Analisando e conclusionnan di BCA su rapport, cu ta premira cu Merca su economia ta bay tin slow down, na Aruba nos mester tene esaki bon na cuenta riba su efectonan venidero.

Proyeccion economico

Igualmente, Christiaans-Yarzagaray a referi na e proyeccion economico di BCA. Den dje ta mustra con economia ta bay desaroya su mes pa cu 2018 (den comparacion cu 2017) y 2019. Loke BCA ta proyecta den crecemento economico pa 2018, unda e instituto aki a indica den un tabla cu e tabata 0.5% riba termino real y no nominal. Y awor e instituto aki a ahusta e cifra aki na 0.9%. E proyeccion aki ta casi mescos pa 2019 cu tambe a wordo ahusta evaluando diferente factor. Un di e factor principal ta turismo, unda e sector aki a logra sostene e parti economico.

Den e caso aki, aña 2019 a wordo proyecta riba 0.1%. Aworaki tin un proyeccion basa riba inversionnan cu e lo yega na 0.9% pa fin di aña aki. Christiaans-Yarzagaray, cu a yega di traha cu Oficina Central di Estadistica (CBS), ta considera e proyeccion aki como un bon noticia. El a referi na dje como un 'noticia un poco alentador'. Logicamente tur hende lo desea pa e cifra aki ta mas halto, pero BCA den su conclusion ta señala cu Aruba su economia ta depende grandemente riba economia di otro pais, manera Merca.

Considerando cu gran parti di nos turismo a depende grandemente riba economia Venezolano; pero mirando e crisis interno den e pais bisiña aki, actualmente pais Aruba no ta conta den e proyeccion aki, ya cu Venezuela tin un economia instabil.



Localmente tambe ta celebra Dia Internacional di Famia

ORANJESTAD – Awe, Dia Internacional di Famia, Tienda di Educacion lo habri nan canal di YouTube, unda lo duna informacion y tips pa mayornan. Su meta ta pa duna enfasis y importancia na cada mucha di famia unda nan por biba feliz.

Corina Linssen, coordinador di Tienda di Educacion, hunto cu Nichole Kock y Noëmi Haddocks ,ambos opvoedondersteuner ,ta esunnan cu a presenta e video promocional cu lo ser lansa dia di awe.

Segun Linssen, no tur mucha tin e chens di biba cu un famia feliz, pa motibo di influencia di famia. Mayornan cu ta pleita y dicidi di separa, esaki por tin un influencia den bida y desaroyo di mucha.

For di 2015, e cifra den separacion ta 52%, locual ta nifica cu hopi mucha ta pasa den e situacion di separacion of divorcio. No solamente esunnan cu ta casa, pero tambe cu ta biba hunto y ta dicidi 'di no biba bou e mesun dak'.

Den un situacion asina, e mucha ta sinti culpabel, tristesa pa diferente motibo cu nan por enfrenta cune, di ta cu un mayor y sinti falta di e otro. Pa e motibo ey, Tienda di Educacion a dicidi pa haci esaki y duna sosten na mayornan cu ta confronta problema ora di separacion.

Linssen ta agrega cu a pesar di problema, nan tin cu ta consciente cu nan ta keda mayor pa semper, y tin cu keda conecta cu e yiunan. E ta comprondе como ex pareha por trece emocion, tristesa, frustracion y desapunta. "Pa e motibo kier duna sosten y yudansa."

E canal riba YouTube lo pone 6 video unda cu mayor y comunidad di Aruba por wak y sa con pa deal cu e pida cu ta bin dilanti den e proceso di separacion. Eyriba lo tin informacion valido henter dia, y por haci uzo di e tips.

Cu e mensahe aki, nan kier pa e muchanan ta feliz y cu mayornan maneha e situacion bon. "Nos sa cu pa ta un mayor no ta facil, y nos ta aki pa duna e sosten", Linssen a bisa. Nan lo percura pa keda activo y por pone mas video cada 2 pa 3 luna pa sigui trece mas informacion.



Lo varia den topico manera gaming, pa mayornan sa con pa guia nan muchanan. Tambe desaroyo di sexualidad cu ta un topico dificil pa papia cu yiu. Linssen ta bisa cu no tin mas berguensa manera antes y mayornan ta durf pa papia y puntra 'menos dificil pa tuma e stap'.

"Nos ta haya mayornan cu ta yuda y motiva otro pa tambe acerca, pa asina nan por wordo yuda. Nan ta keda den e continuacion di cualkier problema cu nan por tin. Tambe ta importante pa ambos mayor tuma contacto, aunke nos no ta obliga ningun hende", Linssen a splica.

Futuro di rotonde na Noord ta den incertidumbre

ORANJESTAD - Manera ta conoci, siman pasa a DOW a dicidi di habri e crusada di caya Frans Figaroa bek pa motibo cu ta stroba cura di un persona cu ta biba cerca di e area unda ta trahando e rotonde. Bon Dia Aruba a puntra DOW si lo tin pensa di habri e caminda aki, of kico ta e siguiente proceso cu e rotonde, mirando cu a cera e caminda 5 di april y a bisa cu e trabou lo tabatin un duracion di 2 luna.

Segun e keho di e persona cu ta biba cerca, e construccion ta afecta su cura di cas y tambe un bisiña a bisa cu auto tabata pasa mucho cerca di nan cas. Ki tempo lo por cera e caminda bek y continua cu e construccion di e rotonde, no ta sigur aworaki, segun DOW.

Un di e motibonan pakico a opta pa habri e caminda bek, mientras cu ta resolve e asunto cu bisiñanan ta cu trafico mester a desvia via Boegoeroei y e parking lot di e stadion y tabata crea un situacion peligroso cu riesgo halto di ocasiona accident cu hende of mucha cu ta eynan ta cana of hunga.

Pero e realidad ta cu a stop door cu e rotonde en cuestion lo a cay den e tereno di e persona. E informacion cu tin ta cu e construccion a stroba e cura di e bisiña. E persona cu a haci e denuncia tin su cura mas cerca di e caminda cu e resto di e casnan. Pa tal motibo, DOW ta investigando e keho, pa mira si ta cuestion cu e persona a traha su cas demasiado cerca di e caminda, esta cu el a pasa over di su tereno.

E otro opcion ta cu en berdad DOW lo a stroba cura di e persona, den cual caso nan no tin derecho y lo busca un solucion. Segun DOW, te ora nan investiga si ta e persona a traha su cas malo of ta un fout di DOW mes, no por bisa kico lo por ta e siguiente stap.

Un pensamento cu DOW tin ta pa cera e caminda y trafico bay riba e highway. Chauffeurnan lo tin cu core un tiki mas pa por yega nan destino, segun DOW ta splica. Nan ta conseha pa ora hende core y wak cu un caminda principal ta cera, mester subi un caminda mas fini. Nan ta indica pa core di un manera responsabel, pa evita accident cu mucha cu ta core bais of persona cu ta cana pa yega nan cas.

E rotonde lo tin e forma chikito di 'turtuga' cu ta parce esun manera di Banco di Caribe. E construccion, segun DOW, tambe lo a cay riba un parti di e parkeo di e stadion Frans Figaroa. E departamento no ta sigur ki ora nan ta bay sigui cu e construccion, pasobra no tin informacion kico ta e siguiente paso.



BONDIA ARUBA

Candelario 'Booshi' Wever di Partido UPP:

'Si pais mester di un Waste-to-Energy, den futuro lo tin cu importa desperdicio'



ORANJESTAD – Ayera, Candelario 'Booshi' Wever a ofrece declaracionnan pa e medionan local dilanti di e dump na Parkitienbos, tocante e situacion di maneho di sushi na e momentonan aki.

Wever a splica cu desde dia cu el a bay haci un bishita na e planta di Ecogas, e tabatin hopi preocupacion pa e cifranan cu el a haya, y te dia di awe el a expresa cu no ta existi cifra pa hustifica un 'Waste-to-Energy' por ehempel, pa motibo cu na final, e ciudadanonan lo mester paga pa un aparato di mas di 300 miyon di dollar cu, manera el a bisa, 'gobierno no tin hustificacion pa haci un inversion asina grandi'.

Wever a expresa cu esaki ta algo hopi preocupante, y tin hopi incertidumbre den esaki pa motibo cu gobierno a haci un inversion pa un edificio na Pos Chikito, y te ainda nada a wordo haci.

Tocante su bishita pa e planta Ecogas, el a bisa cu e cantidad di desperdicio cu nan ta ricibi ta menos den comparacion cu e cifranan cu den tur tempo a wordo uza. Esey ta nifica cu 'si e pais mester un Waste-to-Energy di 6 megawatt, den un futuro mester importa desperdicionan di afo', el a anuncia.

Di su banda, Wever a manifesta cu tin hopi expertonan di area ambiental rond di minister cu no ta adverti e pais riba e problema aki. Asina mes el a bisa cu durante su bishita pa Ecogas, Serlimar y Jhonsons, tambe el a kere cu por haya mas trankilidad pero no, e preocupacion a bira pio.

Wever a haya oportunidad pa haci un inspeccion riba cierto documentonan cu minister di Infrastructura, Otmar Oduber a permiti pa e haci, y asina por bisa comunidad e berdad. Ademas, Wever a informa cu e lo lanta un caso sumario pa por haya e documentonan, y pa comunidad mira kico a sosode cu e incinerator chikito, cu segun Wever a splica, 'minister Oduber a privilegia cierto hende cerca di dje'.

Di loke ta trata e edificio di Serlimar na Pos Chikito, el a duna di conoce cu no ta funcionando ainda, sino te dia 15 di juni ta parce cu lo cuminsa traha. Di e parti ey, el a anuncia cu gobierno a haci un contract cu ta dura 3 aña, y aki 2 aña nan no sa si e inversion grandi aki no lo t'ey mas.

Tambe el a bisa cu gobierno kier trece un 'Waste-to-Energy' no ta nifica esey, ta nifica un 'Waste Of Energy' of 'Waste of Money', pa motibo cu na tur parti di mundo e tipo di instalacion aki ta wordo cera, of nan ta drey cu subsidio di gobierno, y sin subsidio nan no ta funciona.

Solucion

Wever a manifesta cu e solucion pa e problema aki nan tabatin paden di Parkietenbos cu a wordo desmantela, esun di Bouldin & Lawson LLC, cu tecnicamente a funciona, pero pa via di falta di ponemento di diesel of bentamento di crank shaft den e sistema, el a daña. Di mesun manera, el a expresa cu ta existi un reporte traha recientemente, cu ta bisa cu un inversion di 3.1 miyon di Florin lo pone up-and- running, esey tabata un patrimonio di pueblo cu a ser paga pa nan mes, segun Wever a sigura.

Segun Wever ta existi di 8 pa 9 caso pa asunto di Bouldin & Lawson LLC, y el ultimo tabata di februari di 2016, unda tabata papia palabranan cla y tabata bisa cu tabatin un boycott cu na e momentonan aki ta sigui, el a finalisa.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

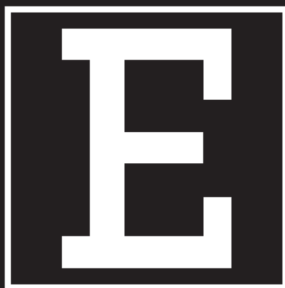
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Yakari Gabriel
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Disputa na Universidad...

Pasobra no a entrega cuentanan anual...?

Den rueda di prensa dialuna pasa, ministro encarga cu enseñansa a duna declaracion, riba e articulonan cu a sali den prensa, tambe den e corant aki, tocante un disputa cu tabatin entre su persona y e colegio di curator, e directiva di Universidad di Aruba. E mandatario a declara cu no tabata trata di un conflicto, sino mas bien, den su palabranan, di un "diferencia di opinion." Mas aleu el a declara cu e disputa/diferencia di opinion tabata tocante e hecho cu e directiva pa varios aña no a percura pa responsabilisacion financiero debido, cu segun ley ta e entrega di cuenta anual.

E anuncio aki, cu segun nos por observa, no a haya tanto atencion, ta merece miho. Ta trata na nos opinion di algo bastante grave, cu ta lanta yen di otro pregunta tocante con cos ta/tabata anda na Universidad. Laga nos cuminsa cu duna e cuadro legal cu ta existi den ley di Universidad pa loke ta dunamento di cuenta financiero.

Articulo 43 di e landsverordening Universiteit van Aruba ta stipula cu e directiva mester percura pa anualmente, pa mas tarda na fin di juni di cada aña, tin e cuenta anual, como parti di e informe anual, prepara y entrega na ministro encarga cu enseñansa y na ministro di finanzas. Segun ley tambe e cifranan presenta pa Universidad mester bay pa control pa Centrale Accountantsdienst, unda e director di e entidad aki mester certifica e cuenta anual. E pregunta cu ta surgi ta naturalmente, ta con Universidad ta keda haya placa si nan no ta cumpli cu rekisito basico di bon gobernacion - financiero - entregando na tempo nan cuenta anual. A base di kico anto nan ta keda haya placa den e añanan siguiente, sin cu aparentemente tin un, manera yama na Hulandes, un 'stok achter de deur' pa obliga nan cumpli? E secreto, si e tabata esey, ta den e ley di Universidad. Segun e ley aki, e colegio di curator ta traha un presupuesto cada aña, segun normanan di e ministerio y ta entrega esaki prome cu 1 di maart di cada aña. E aprobacion di e ministro encarga ta bin despues cu e aportacion di gobierno keda aproba den ley di presupuesto (di gobierno). Tanten cu no tin aprobacion di un presupuesto entrega pa cierto aña, e directiva ta autorisa pa gasta tur luna di e aña ey un decimosegundo parti di e ultimo presupuesto aproba. E directiva mester mantene su mes na e limitenan di e presupuesto, naturalmente.

Nos por supone cu Universidad a percura en todo caso pa un presupuesto cada aña, y a keda haya placa, hasta ora presupuesto di gobierno tarda pa haya aprobacion den parlamento, pasobra nan ta keda haya e suma asigna pa cada luna. Pero... nunca ningun hende a bin riba e idea di puntra unda e cuenta anual a keda? Es decir, den pasado recien ni e Universidad, ni e mandatarionan di e momentonan ey, no tabata sa cuanto placa realmente e Universidad a gasta of no? A base di kico anto e mandatario(nan) tabata huzga e presupuestonan nobo entrega pa Universidad? Con por ta cu un entidad cu ta haya subsidio no ta duna cuenta y ta keda haya placa, sin mas?

Nos ta bay haci pregunta mas specifico ainda. Ta sigur cu Universidad no a cumpli cu cuenta anual, y desde ki aña? Si tabatin cuenta anual, por ta cu e entidad sobrecarga y 'understaffed' manera CAD no a logra investiga y certifica e cuentanan anual aki, loke tambe lo no straña nos. Esaki no como critica riba e departamento ey, pasobra ta un berguensa e condicionnan bao di cual nan, cu un manyen di hende, mester haci nan trabao, sin cu nos a tende cu tin alivio pa nan, y debido control pa nos, na caminda.

E fayo principal, den e caso aki, tabata na nivel ministerial. Si e actual mandatario ta bisa cu esaki tabata su problema cu e colegio den su composicion actual, y cu pronto lo keda reemplaza, nos por comprende esey. E tarea di responsabilisacion financiero no ta algo cu por haci manera algo no esencial, cu ta 'laga pa haci despues..., si nos resta tempo.'

Pero, mas cu e caso aki, cu pa casualidad ta bin dilanti, literalmente 'riba un dialuna mainta': cuanto mas tin? Esaki por ta e trasfondo di e problemanan administrativo-financiero cu nos tin den gobernacion, unda ta parce cu cada departamento tin un 'kashi di sorpresa' di cuenta no paga y semehante tipo di 'regalo' mas? Nos ta spera cu e ministro aki, cu a bisa cu e si ta para pa cumplimento y transparencia, lo duna cuenta di e demas entidadnan bao di su encargo, cu mester duna cuenta di gastamento di placa pa nan por sigui haya subsidio. Y naturalmente esaki no ta conta pa su ministerio so, sino pa tur entidad subsidia na encargo di cualkier ministro.

Y di e manera aki nos ta bolbe na e problema general di finanzas: e control debido a base di e mesun criterionan pa henter gobernacion y e sector subsidia. Nos por comprende cu no por haci tur cos pareu, pero un señal cu e proceso di mehoracion ta andando, ta urgente.

BONDIA ARUBA

Argentina a recupera categoria di 'mercado emergente'



BUENOS AIRES (ElPais) – Na un momento unda economia di Argentina ta duna mal noticia so, e sociedad Morgan Stanley Capital International (MSCI), un di e principal calificado di riesgo, a eleva e pais Suramericano for di categoria di 'mercado di frontera' pa 'mercado emergente'.

E status nobo lo por promove e interes pa Argentina di fondonan priva cu ta dicidi inversion segun e indice di MSCI. Y lo beneficia al menos ocho empresa local grandi, cu ta cotisa na Wall Street y ta busca miho prijs pa nan accionnan. Argentina ta suma na un lista cu ta integra pa paisnan manera China, Brasil, Mexico of Rusia, y den cual e tabata te cu aña 2009.
MSCI a anticipa e cambio di categoria di Argentina juni ultimo, un premio pa e decision di Mauricio Macri di elimina e restriccion di 120 dia cu tabata limita e salida di capital a corto plaso. Na juni, e peso Argentino ya a inicia na un carera descendiente , cu a causa perdida di 60% di su balor, y Mauricio Macri a pidi ayudo financiero di e Fondo Monetario Internacional. E crisis di 2018 a dun'e temor cu e MSCI lo por duna marcha atras pa su decision, pero e fantasmanan a disparce.
Te aña pasa, e banco di inversion JP Morgan a calcula cu e cambio di categoria lo facilita e ingreso di Argentina di al menos 3.800 miyon di dollar, pero ta posibel cu no tin e efecto espera, pa motibo cu Argentina ta den un momento di perdida di balor di su accionnan y huida di capital.
E plannan di gobierno pa sostene e peso frente e dollar, basa na cifra halto (riba di 70) y emision monetario cero, a provoca cu duro recesion, cu caida di PIB, inflacion halto y perdida di balor di adkisicion di e salarionan.

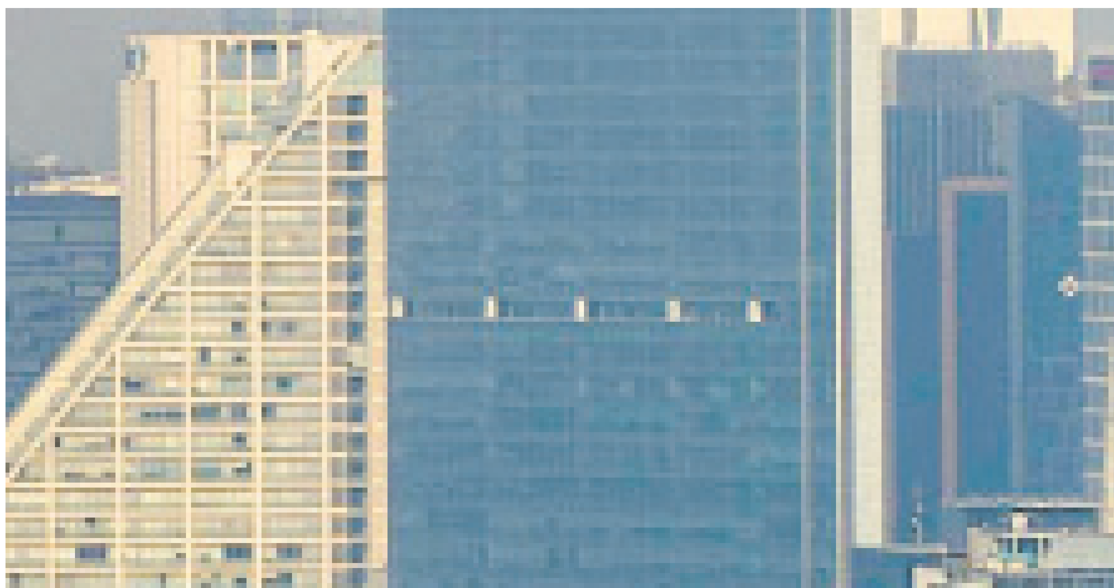
Colombia: Decision Mericano pa kita visa ta crea tension



BOGOTA (ElPais) – Desde cu presidente Ivan Duque a presenta na maart su reparo pa e sistema di husticia di transicion, cu a surgi di e acuerdo di paz cu FARC, Colombia a rebiba un polarisacion cu nunca a termina di desaparece. E señal mas reciente di e division ey ta e status di visa pa Merca di al menos tres magistrado di corte Colombiano halto, cu tin den su man decisionnan transcendental, den un episodio cu a desata un debate publico intenso riba e relacion diplomatico y independencia hudicial.

Siman pasa Merca a retira e visa di e magistrado Diana Fajardo y Antonio José Lizarazo, di e Corte Constitucional, y Eyder Patiño, di e Corte Supremo di Husticia. Ademas, a paralisa varios convenio di cooperacion. Segun prensa Colombiano, Fajardo y Lizarazo a recupera nan visa despues di certifica den e sede diplomatico cu nan no tabatin asunto pendiente cu husticia.
Duque, manera su mentor politico e ex-presidente Alvaro Uribe a haci, a plantia un politica exterior cu Washington como su principal eje, un socio fundamental di Bogota den e lucha contra narcotrafico y guerrilla desde fin di añanan nobenta. E ehecutivo Colombiano, cu mester di ayudo Mericano pa enfrenta e problema di siguridad pa causa di e disidencia di FARC, e banda di narcotrafico y guerrilla di ELN, a mantene un sintonia bon cu e administracion di Donald Trump cu e strategia pa lidia cu e regimen di Nicolas Maduro na Venezuela. Pero tambe a enfrenta cu friccion y desencuentro pa e record di nivel di cultivo ilicito, cu a cera na 2017 cu 171.000 hectarnan cu a reafirma como e prome cultivador y exportado na nivel mundial di cocaina.

Mexico: Ciudad de Mexico ta activa plan di contingencia



CIUDAD DE MEXICO (ElPais) – Ayera Ciudad de Mexico a activa un plan di contingencia ambiental pa enfrenta e indice halto di contaminacion, cuater dia despues cu a bati alarma. E activacion di e plan ta reforsa e medidanan di prevencion pa e ciudadanonan, pero te awo no ta limita e circulacion di autonan. Gobierno di e capital a ricibi critica pa tarda pa actua y no haci e plan contundente na un ciudad unda 20 miyon di persona ta convivi cada dia.

E plan, cu a ser activa pa di cinco biaha caba e aña aki, a pone den marcha despues supera 150 punto na indice di calidad di aire. E medidanan ta inclui recomendacion manera evita actividad den aire liber, y den e caso di grupo vulnerabel, permanece na cas. Ademas, ta ordena e detencion di autonan di transporte di material di construccion habri, cu no tin protector pa cubri ,y e suspension di actividadnan di establecimento cu ta utilisa palo of carbon como combustibel, entre otro norma.

Na espera di anuncio di mas medidanan, ainda no a keda estableci e limite di circulacion di auto – ta calcula cu den area metropolitano ta circula mas di 11 miyon di auto, ocho mas cu na 2004, segun dato di Instituto Mexicano pa Competividad.

Cu e aplicacion di e plan di contingencia, e capital ta acerca un temporada di crisis nobo, y su Gobierno - cu pa prome biaha tin un cientifico specialista den tema ambiental como lider - e duda di expertonan riba su capacidad pa haci frente pa e menasa publico aki.

Venezuela: Refineria Amuay y Cardon ta operando na 10% di capacidad

CARACAS (LaPatilla/Argus) - Pdvsa a para mas di 90% di capacidad di su refinerianan na Venezuela, debi na e suministro instabiel di electricidad, escasez di crudo, escasez di materia prima importa y e parti di facilidad inoperante pa falta di mantenemento.

E Compleho di Refinacion di Paraguana(CRP) di 940,000 bari pa dia (bpd), cu ta inclui refineria di 635.000 bpd di Amuay y Cardon (305.000 bpd), actualmente ta procesa 100,000 bpd, es decir 10,6% di su capacidad instala, segun un informe interno di Pdvsa, obteni pa Argus. Amuay ta produci 100.000 bpd desde 1 di mei, y Cardon ta paralisa completamente, segun e informe interno.

E otro refinerianan, El Palito na estado Carabobo di 140.000 bpd di capacidad y refineria di Puerto La Cruz, estado Anzoategui di 190,000 bpd di capacidad, tambe ta cera por completo.

E refineria di El Palito ta fuera di servicio pa mas di un aña, y e proyecto di modernisacion di e refineria di Puerto La Cruz ta stanca pa falta di fondo.

Dos empleado di e refineria El Palito a bisa cu Pdvsa ta desmantelando ekipo pisa pa reinstala den unidadnan di procesamento cu ta fuera di servicio actualmente na e refinerianan di Amuay, Cardon y Puerto La Cruz.



Venezuela: Rumor fuerte di negociacion ta andando



CARACAS (LaPatilla/AlNavio) – Tin rumor fuerte na Venezuela cu lo tin negociacion andando entre representante di gobierno di Nicolas Maduro y oposicion politico. E periodista Vladimir Villegas a trece e noticia den programa 'Contraste y Controversia' cu ta pasa na Globovision.

Villegas a señala cu tin "personanan liga" na e partidonan Voluntad Popular y Primero Justicia cu "lo ta pretendenegocia cu gobierno di Nicolas Maduro", cu e meta di "busca un solucion pa e conflicto politico den cual Venezuela ta biba".

Desde varios dia e rumor lo ta pasa den medionan diplomatico. Ta papia di un ekipo di cuatro persona, dos representando Maduro y dos representando un sector di oposicion. Pa Maduro, su ministro di comunicacion, Jorge Rodriguez, y gobernador di estado Miranda, Hector Rodriguez. Pa oposicion ta menciona ex-ministro di gobierno di Carlos Andres Perez, Fernando Martinez Mottola y ex-diputado Gerardo Blyde.

E prome novedad ta cu den e proceso ta aparece un ekipo di mediador di Noruega, conforma pa figura di e nivel mas halto di e pais. Negociadornan cu experiencia cu lo tabata involucra den e dialogonan na Habana cu a culmina den e acuerdonan di paz entre gobierno di Colombia y FARC.

E segundo novedad ta cu lo ta trata di un iniciativa di e lider di partido Voluntad Popular, Leopoldo Lopez. Y ta yama atencion tambe cu e contactonan lo a cuminsa prome cu e accion di 30 di april, cu no a resulta den retiro di Maduro. Esaki ta yama pregunta tocante e papel di Lopez y Guaido den e rebelion di 30 di april y den e intento di negociacion aki. Tambe a cuminsa sali e preguntanan si henter oposicion ta na altura di e intento di negociacion aki.

Segun un fuente conocedor di negociacion, e partidonan ainda ta den e fase di defini aspecto di metodologia pa negociacion, y no di discuti puntonan specifico.

Di otro banda ta conoci cu e iniciativa di e Grupo di Contacto, promovi pa Union Europeo, ta manda den e proximo dianan un delegacion pa Caracas. Fuentenan ta bisa tambe cu Washington ta informa debidamente di e propuesta nobo. Lo tin vinculo estrecho entre expertonan internacional di negocacion cu lo a establece e contacto cu e ekipo Noruego, y actornan principal manera Elliott Abrams, enviado special pa gobierno di Trump.

Venezuela: Sebin ta invadi Asamblea Nacional

CARACAS (LaPatilla/El-Nacional) – Ayera mainta, diamars 14 di mei, por lo menos 15 funcionario di servicio di inteligencia Sebin a drenta den Palacio Legislativo di Asamblea Nacional, presutamente pa atende un alerta di un artefacto explosivo cu lo tabata den e instalacionnan.





Funcionarionan di seccion anti-explosivo di Sebin a drenta e edificio, y a impedi entrada di cualkier funcionario di e parlamento mes.

Asamblea Nacional tabatin planea pa ayera debati riba desaparicion di prome vicepresidente diputado Edgar Zambrano, detencionnan ilegitimo, persecucion y invasion di propiedad di diputado. Zambrano tin mas di 100 ora deteni, sin cu su famia o abogado tabatin acceso na su persona y su paradero ta conoci.

Diputado Luis Stefanelli a informa dilanti Palacio Federal Legislativo, cu e reunion di Asamblea lo a continua di cualkier forma, "si ta riba un plaza, of bao di un brug, e reunion lo sigui," ya cu nan no ta laga gobierno intimida nan. OEA ta exigi proteccion pa parlamentarionan

Den sesion di dialuna pasa di Organisacion di Estadonan Americano, representante di Estadonan Uni na OEA, Carlos Trujillo, a exigi medida di proteccion pa tur diputado di Asamblea Nacional di Venezuela y pa nan famia. " Esaki ta e rekisito minimo pa proteha e unico institucion democratico cu a keda na Venezuela," e representante Mericano a declara.

E delegacion Mericano a urgi e comision di derecho humano di OEA pa emiti orden di proteccion pa Juan Guaido, presidente interino di Venezuela, y pa e diputadonan di Asamblea Nacional. Tambe a exigi e liberacion di inmediato di tur preso politico na Venezuela.

Klesch group tin interes den Refineria Isla



WILLEMSTAD – E compania Britanico Klesch lo ta na Corsou pronto pa asina haci un auditoria interno di Refineria Isla. Klesch tin su base na Ginebra, Suisa.

Fundado y presidente di Klesh Group ta e Mericano A. Gary Klesch. E ta encarga cu maneho strategico di e compania y ta activamente envolvi den operacionnan diario. Klesch a cuminsa su carera den mundo di servicio financiero y na 1990 a funda Klesch Group cu ta opera den e sector di comodidad industrial.

E compania ta specialisa den produccion y negoshi di zeta, productonan kimico, metal y negoshi di demas comodidad mundial y otro derivadonan financiero. Cu 600 persona den servicio, Klesch Group ta doño y alabes ta opera refineria Heide na Alemania cu e compania a adkiri na 2010 for di Koninklijke Shell.

E division petrolero di Klesch ta specialisa den rafina, mercadea, comercialisa y benta fisico di crudo, "feedstock", petroleo y productonan kimico. E refineria na Heide tin un capacidad di 4.5 miyon bari di crudo y a genera un benta total di 2 mil miyon Euro na 2015.

Formula 1 motor racing bek na Hulanda despues di 35 aña

AMSTERDAM - Formula 1 motor racing lo bolbe pa Zandvoort circuit otro aña despues di un ausencia di 35 aña. E organisacion y patrocinado di Formula 1, Heineken a tene un conferencia nan un resort cant'i lama diamars ultimo pa anuncia e acuerdo di tres aña, cu nan tabata spera basta tempo caba.

"Nos kier realisa un otro careda di Formula 1 na Europa y nos ta contento pa bolbe bek na Zandvoort," Chase Carey, titular di derechonan comercial di Liberty Media a bisa. E careda lo ta prome cu e Monaco Grand Prix na fin di mei, pero e calendario di 2020 ainda no a finalisa, Carey a bisa. E ultimo Grand Prix di Zandvoort, cu a ser gana pa Niki Lauda a tuma luga na 1985.

E circuito Hulandes a laga cu e calendario cay pa motibo cu e tabata demasiado caro pa e etapa. Ta spera cu e Grand Prix otro aña lo costa 40 miyon Euro, cual ta inclui 20 miyon Euro pa e organisacion di Formula 1. Mas o menos 10 miyon Euro mester ser gasta pa mehora e instalacionnan di e pista, inclui construccionnan di standnan temporal.

E placa lo bin di sponsornan y benta di ticket. Gobierno a bisa anteriormente cu nan lo no contribui financieramente cu e plannan pa trece Formula 1 racing bek Hulanda pa motibo cu e no lo ta un uzo hustificabel di placa di e pagadonan di impuesto.

Sinembargo e conseho a vota na fabor di inverti 4 miyon Euro den e proyecto aki, parcialmente pa motibo di compromisonan pa asina garantisa cu e evento ta mas 'berde' posibel.

Dialuna ultimo tabata sa cu e compania di railway Hulandes ND tin preocupacionnan serio tocante e plannan pa aumenta e capacidad di servicio pa Zandvoort pa asina yuda atrae e 100,000 fanaticonan.



Polis no a alcansa su obhetivo di recultamento mey mey di minoria



AMSTERDAM –E cifra di personanan cu antecedente bi-cultural cu ta cuminsa su entrenamento pa bira polis, a conoce un caida te na 22% di e total di aña pasa; despues di 2 aña di aumento constante. Sinembargo den termino absoluto tabatin un aumento den e recluta bi-cultural di 254 na 2017 pa 315 na 2018.

Polis ta interesa pa amplia e diversidad di recluta y a logra pa aumenta e porcentahe di aspirantnan di minoria etica na 29 % den total na 2017.

E obhetivo ta pa 25%. E vocero Lute Nieuwerth a bisa cu e disminucion probablemente ta debi na e scarsedad di mercado laboral. " Nos kier pa e Cuerpo ta mas diverso posibel," el a bisa.

"Nos ta haciendo nos maximo esfuerso, pero no ta un tarea facil; particularmente awo cu e mercado laboral a bira mas complica". Autoridadnan ta spera di por recluta 17.000 polis nobo den e proximo shete añanan.

Den ultimo 30 aña, casonan di muchanan diabetico a aumenta

AMSTERDAM – E cifra di muchanan diagnostica cu diabetes na Hulanda a duplica den e ultimo 30 añanan, segun un investigacion realisa pa e pediatra Angelien Spaans-Hummelink.

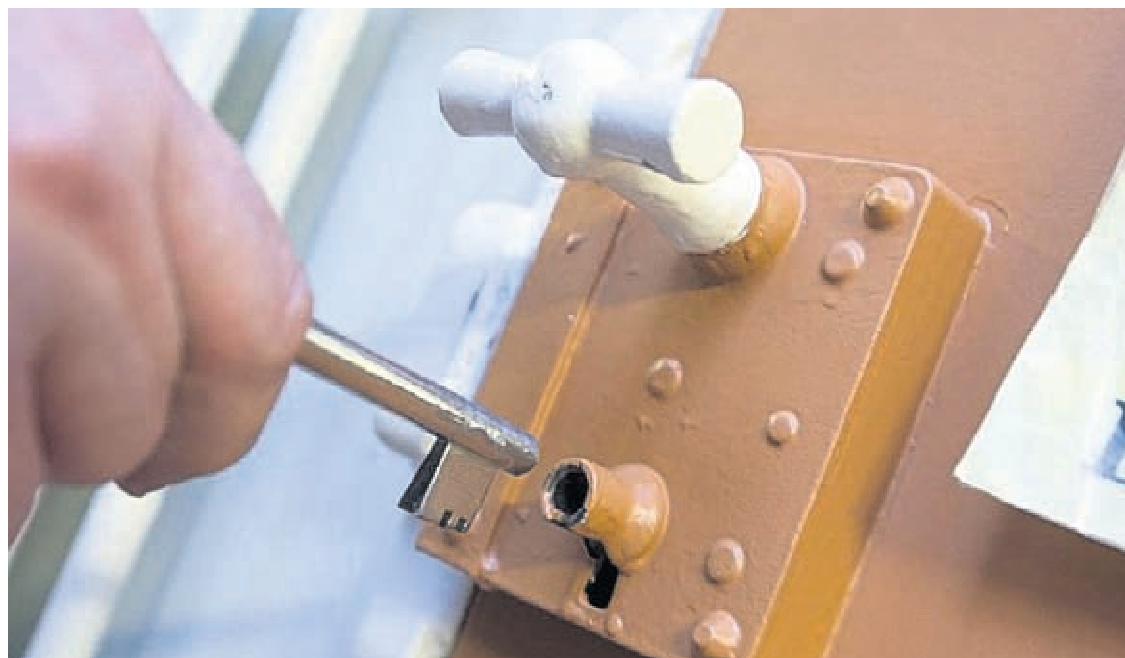
'E investigacion a surgi di e sensacion cu nos tin cu mas mucha ta ser diagnostica cu diabetes,' el a bisa e emisora local RTV Noord. Tin mas o menos 6,000 mucha cu diabetes tipo 1 na Hulanda y ta identifica cada aña entre 500 y 550 casonan nobo.

Spaans-Hummelink a bisa cu no tin un rason directo pakico e cifra ta keda aumenta, pero e ta sospecha cu tin un vinculo cu otro enfermedadnan auto immuun. 'Nos sa cu muchanan cu diabetes tipo 1 lo mas bien tin un otro enfermedad auto immuun, manera un alergia thyroid of di alegria na gluten', el a bisa.



Shete muhe Venezolano ta permanece tras di tralie

WILLEMSTAD – Shete muhe Venezolano kende no por ser deporta mester warda decision di Corte den prizon na Strasbourg. Esaki ta locual a ser dicta pa Corte di Prome Instancia. E muhenan ta deteni den e seccion di hende muhe na e prizon.



E muhenan a ser deteni abordo di un barco cu a nabega y drenta awa teritorial di Corsou dia 11 di april ultimo y ta encarcela den e seccion di hende muhe na e prizon di Centro di Detencion y Coreccion Corsou.

Segun articulo 39 di CEDH, Corte di Prome Instancia a dicta dia 23 di april ultimo cu e solicitantenan no por ser deporta pa Venezuela te cu corte Europeo determina si e medida temporal lo wordo lanta den funcion di e documentonan cu ainda nan mester ricibi.

Ta establece cu e grupo di hende muhe Venezolano no por ser deporta prome cu dia 23 di mei venidero; tambe a confirma cu e audiencia di e minister di husticia, Quincy Girigorie. Pendiente di e final decision di e corte Europeo, e muhe Venezolano ta keda deteni.

Segun Corte, no por conclui cu nan ta ser someti na tratonan inhumano den prizon, manera e grupo a afirma. Tambe ta tene na cuenta e hecho cu e minister a splica cu e renobacion di e seccion di muhe di e barak di inmigrante lo ta completa na mei.

Steven Martina lo ta bek como minister

WILLEMSTAD – Dr. Steven Martina ta casi bek como minister di Asuntonan Economico. Esaki a ser anuncia pa presidente di e partido di coalicion MAN, Yves Schoop.

Segun Schoop, Ministerio Publico ta casi cla cu e denuncia cu a ser presenta contra Martina pa e partido opositor Corsou di Nos Tur (KdNT). Martina a hala tras despues cu OM a inicia un investigacion, pa motibo cu e no lo a renuncia su accionnan den e compania di seguro Guardian. Martina mester pasa pa un screening y background check un biaha mas.



BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

TA BUSCA
Un apartamento den serkania di Playa (bon prijs) di un camber, tur cos inclui, muebla
Tel. 593 0909 / 593 0077

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
La Cabana
1 bdr sleep 4
10 aug. 2019 for 1 week
Tel.583 8132 / 641 6184

TA BENDE
un cama di baby y un carrier
Pa fls.75. Por yama
Tel. 565 5724
741 5500

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA HUUR
Cas grandi na Playa di 3 camber, sala, cushina, baño Fls.2000 p/l + deposito
Tel. 594 8842

TA HUUR
Oficina na Playa cu baño y propio parkeo di 3 auto 115 m2 Fls.2300 discutibel
Tel. 594 8842

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA BENDE
Shimis blanco size 12 pa recibi-mento + di bautismo pa mucha di 1 aña y algun otro shimis elegante
Tel. 741 8637

TA BENDE
un cas, 3 camber, 2 baño na Bushiri, Caya Soeur Meletia
AWG. 375.000,=
Tel: 592.9966

TA BENDE
cas y tereno na tur location
Tel. 584 5979 / 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA HUUR
La Cabana 1 bdr sleep 4
8 aug. 2019 for 1 week
Tel. 583 8132 / 641 6184

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-sajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

FOR RENT
Studio in Playa (max 2 persons) living with kitchen, 1 bedroom, 1 bath room Afl.700 (excl. water+ electra)
Tel.662 3892

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
set di comedor, 6 stoel, mesa extensible, estilo antique
Fls.400
Tel:742 5845

TA BENDE
BBQ Grill "crioyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

TA HUUR
apartamento muebla camber, baño, sala, cushina. Entrada priva Fl.850 + 1 luna deposit. utilidad apart.
Tel.583 2034 / 593 0769

SERVICIO PUBLICO
Handyman pa trabouw di: Verf-mento, plumbing, tuberia, chapi limpieza di cura, drecha mata
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA
Señora ta busca trabow domestico (limpieza di cas)di dialuna pa diabierna
Tel.746 5697

SERVICIO PUBLICO
Bo mester servicio di Coaching Politico PR, Marketing efectivo ! Na un bon prijs? anto tuma accion y yama Mr. Dirk
Tel. 583 7192

TA BUSCA
mi ta busca trabow di cas, laba, strika y haci cas limpi
Tel.569 0994

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicio-nados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR
Apto 1 camber y mei, cushina, baño, entrada priva, full muebla pa un pareha Fl.1100 excl. utl
Tel.566 6849

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA HUUR
Studio Apart. pa 1 persona inclui utl. exclui electr. na San Nicolas 650 p/l + dest/ Disponible 1 juni
Tel : 584 1008 / 563 9483 / 594 2502

Punto basico 4 di e vision pedagogico 'Disciplina positivo'

Brinda disciplina positivo ora di lanta bo yiu(nan)

ORANJESTAD - Na 2016 a institui un comision consistiendo di e siguiente organisacionnan: Tienda di Educacion, Fundacion pa Nos Muchanan, Fundacion Respetami, Stichting Wit Gele Kruis y Departamento di Asunto Social. E meta tabata pa formula un vision pedagogico pa Aruba cu ta consisti di 6 punto basico.

E meta ta pa tur hende na Aruba, y specialmente tur mayor, cera conoci cu e 6 puntonan basico, pasobra lanta un mucha ta responsabilidad di nos tur.

Aki lo duna un splicacion mas amplio riba e punto basico 4, cu ta bisa: Disciplina Positivo. Esaki ta palabranan basta grandi y no tur ora ta directamente cla kico e palabra aki ta nifica.

P'esey nos lo duna boso algun ehempel.

- Ta cla cu bo palabranan na un mucha. Splica dicon algo mag of no mag, pa asina e mucha por compronde mas miho y abo como mayor sa dicon bo ta pone e limitacion ey.
- Sea consecuente den cua regla ta conta pa cua comportacion. Bo por bruha un mucha ora abo como mayor ta bisa si un dia y no e otro dia.
- Brinda bo yiu siguridad. Asina nan sa con leu nan por bay. En bes di duna un bon zundra of un klap sea consecuente den pone bo limitacionnan. Esaki ta encera tuma accion na e momento cu bo yiu ta desvia di regla.
- Ofrece un opcion, laga bo yiu sa kico ta e beneficio di e comportacion bon en bes di pone atencion riba e comportacion malo. Purba di no uza straf di biaha, hopi biaha un recompensa ta yuda mas miho cu un straf.
- Duna un compliment ora bo yiu ta comporta su mes bon. Duna bo yiu tur dia un compliment, e ta hopi bon pa su autoestima, pa tur mucha cualkier edad nan tin e ta great pa tende compliment. Purba di ta specifico y no bisa solamente 'bo ta un bon mucha' pasobra kico kiermen 'bon'. Corda pa no pone solamente enfasis riba resultado, esfuerso mester wordo mira tambe.
- Percura pa abo cu bo partner ta riba e mesun liña cu tur e reglanan. Si boso no ta bay di acuerdo cu algo percura pa abo cu bo partner palabra esaki sin cu boso yiu ta den e combersacion. Si bo yiu ta puntra bo pa un fabor y bo ta duda, bo por bis'e bo kier pens'e of cu bo kier palabr'e cu bo partner. No lubida pa bin cu e contesta na bo yiu mas lihe cu ta posibel.



Corda no keda menasa y corda loke bo ta bisa bo tin cu haci. No keda adverti, bay over na tuma accion door di duna un consecuencia fiho cu ta fit na edad y na e comportacion.
Traha hunto cu bo yiu un schedule di dia, esaki ta yuda boso pa haya un bista mas cla riba e reglanan y con un dia lo cana. Structura y rutina diario ta yuda hopi pa guia bo yiu den un manera positivo y adecuado.
Nos sa cu tur e ehempel nan ta zona conoci pero nos ta ripara cu tin biaha door cu tur cos ta bay automaticamente of sin pone atencion lantamento di nos yiunan no ta bay bon tur ora. Tambe nos sa cu tur mayor ta hopi druk y tin basta stress den bida diario. Bo trabou, e lantamento di bo yiu, bo mesun bida social, bo situacion financiero etc. Nos ta pensa pa e bienestar di nos yiunan, e ta hopi importante cu nos ta bira consciente tocante con nos kier lanta nos yiunan compara cu con nos ta lanta nan.

Pa sosten of conseho semper por tuma contacto cu Fundacion Pa Nos Muchanan na telefon
588-0856 of Tienda di Educacion na telefon 161 cu ta gratis.







BONDIA ARUBA

Turista a bolter cu quadracer na costa nort

CALIFORNIA - Dialuna atardi na costa nort di Aruba a sosode un accidente unda turista a bolter cu quadracer.

Pero e personanan a logra trece e victima cu otro quadracer na light house.
E turista tabata herida cu fracturanan na curpa, man y pia. Tanto ambulance como polis di trafico a presenta basta lihe. Paramedico a atende cu e victima di biaha y el a keda transporta pa hospital. Polis mes a bay te na e sitio di accidente pa mira e scenario.



Dama cu a cay den awa na Mangel Halto rescata

POS CHIKITO - Dialuna anochi alarma a keda bati pa un señora turista cu a cay den awa na Mangel Halto y no tabata por a sali riba su propio forsa.

E gritonan a haci cu personanan a yega cerca y a raporta na autoridad di biaha. Tanto polis como ambulance y brandweer a presenta na e sitio. E dama a logra sali cu ayudo di e personanan, pero tabata keha di basta dolor na heup. Paramediconan ta sospecha cu el a fractura su heup. Manera tactico a atende cu e victima y pone riba dama y asina transporta e turista pa hospital pa haya atencion medico avansa.







Cas bandona den Aureolastraat na candela



ORANJESTAD - Unidad di brandweer y polis a keda dirigi pa Aureolastraat unda lo tin un cas na candela. Na yegada di brandweer ta topa cu un cas bandona cu parti paden ta na candela, bomberonan a logra domina e candela aki rapidamente.



Empresa Hulandes den cooperacion cu gobierno Maduro

CARACAS (LaPatilla/ Argus) - Un empresa Hulandes a asocia su mes cu e empresa minero estatal di Venezuela, CVM, pa instala un planta di reprocesamento di escoria (residuo) di nikel, pa recupera cerca di 3.000 ton metrico (tm) di nikel, den 150.000 tm di escoria di nikel acumula desde 2000.

Austin van 't Wout, director ehecutivo di FrontMet, cu sede na Rotterdam, a bisa Argus cu e proyecto lo usa tecnologia patenta, desaroya conhuntamente pa FrontMet y Universidad di Tecnologia di Delft. Asina lo recupera mas di 80% di e ferronikel dentro di e deposito di escoria den e mina actualmente inactivo Loma de Niquel, ubica na Tiara, na suroeste di Caracas, na frontera entre estado Aragua y Miranda.

"E tecnologia a ser desaroya internamente, despues di e lansamento exitoso di otro proyectonan di recuperacion di fluho di residuo industrial," van 't Wout a bisa. Ta spera cu e proyecto por cuminsa na juni proximo y cu por completa e procesamento di tur e escoria den e mina dentro di dos aña, el a bisa.

E mineral inerte restante, un bes procesa, lo ser utilisa como agregado di construccion pa e programanan di vivienda di gobierno venezolano; loke lo reduci mas ainda e riesgonan di contaminacion ambiental pa e comunidadnan cerca di e mina, un funcionario di gobierno a declara.

Loma de Niquel ta e prome proyecto cu FrontMet a lansa uzando su tecnologia patenta pa procesa escoria di convertidornan metalurgico pirotecnico, optimalisa pa trata specificamente escoria di CVM. FrontMet "actualmente ta den combersacion cu otro productor di ferronikel pa lansa proyectonan similar," el a agrega.

FrontMet ta revisando un un di dos proyecto proponi pa CVM pa reactiva e mina Loma de Niquel, pa cual lo mester instala un forno nobo. "No a tuma ningun decision al respecto", van 't Wout a bisa.

Apesar di su modesto alcance, e proyecto di escoria ta destaca e participacion di un inversionista Europeo na un momento den cual mayoria di e empresanan di occidente ta alehando di Venezuela, incluso pafo di e parametro di e sancionnan internacional.

Gobierno di presidente Nicolas Maduro ta suheto na sancionnan financiero y petrolero di Merca, y sancion specifico di Merca, Canada y UE riba funcionario Venezolano individual. Mayoria di e paisnan di occidente, incluyendo Hulanda, ya no ta reconoce presidencia di Maduro. Embahada Hulandes na Caracas a nenga di duna comentario, y ningun hende tabata disponible na embahada di Hulanda na Washington.

Durante un transmision presidencial live dia 8 di mei, ministro di mineria ecologico, Victor Cano, a bisa cu FrontMet ta invirtiendo 3,2 miyon Euro den e proyecto y lo genera un ganashi di 9,6 miyon Euro. Maduro a mustra e proyecto y varios iniciativa agricola como evidencia di e capacidad di Venezuela pa supera e sancionnan.

Segun un funcionario di ministerio di mineria, CVM tambe ta den combersacion cu posibel socionan Ruso pa reactiva produccion na e mina Loma de Niquel, cu ta inclui un instalacion di refinacion di mineral di nikel di 15.000 ton/ aña y un operacion di extraccion mecanico na aire liber di un area di 7 pa 2 km. Anglo American a opera e mina den concesion na 2001-2012. E compania ta calcula e reservanan di nikel proba y probable di Loma de Niquel na 4,6 miyon ton metrico na 2011, tempo cu e mina tabata produci 14.000 ton/aña. E valor den bukinan di operacion reporta pa Anglo American na 2011 tabata di $ 616 miyon.

CVM y ministerio di mineria no tin reserva y cifra di valoracion mas reciente, pero un estimacion geologico di e potencial di e mina ta sugeri cu por tin hasta 40 miyon ton di nikel. Funcionario di e ministerio a bisa cu actualmente lo instala un forno nobo di 6.000 ton/ aña pa reemplaza un forno cu a cera na 2013 y cu a descuida durante añanan te cu Maduro a designa mineria como un sector di crecimento strategico na 2016.





Alerta pa tsunami despues di temblor



AUSTRALIA (AP) – Un temblor fuerte a dal Papua New Guinea diamars anochi, locual ta pone alerta pa un tsunami den area di e costa un distancia di 1000km leu di e pais.

Servicio Geologico Mericano a bisa cu e temblor a midi 7.5 di magnitud y a tuma luga como 45 km nort di Kokopo, un ciudad cu ta consisti di un poblacion di 26 mil habitante. Su epicentro ta ubica na un profundidad di 10km, segun informacion den prensa.

Temblor cu ta keda poco profundo por causa mas daño na e superficie di tera, pero e servicio geologico ta bisa cu e daño y lesion lo ta tiki, pa motibo di e poblacion chikito di e area. E Centro di alerta di tsunami den Pacifico di Merca a bisa cu ta posibel pa ola forma te cu 1 meter di haltura den zona di costa.

Como 1000 km leu di e Papua New Guinea y e isla di Solomon, mas laat a bisa cu e menasa di tsunami a pasa un gran parti y no ta observa ola, pero cu no tin medida di e nivel di lama na e zona.
A bisa cu no tin menasa di tsunami pa Hawaii of Guam. Papua New Guinea ta den e mita oost di e isla di New Guinea, oost di Indonesia. E ta sinta den e 'ring di candela', e arco di actividad sismico rond ocean Pacifico, unda hopi di e teremotonan y actividad volcanico di mundo ta tuma luga.

Mali ta pidi mas ayudo di UE pa region Sahel di Africa

BRUSSELS (AP) – E pais pober Mali, na Africa, a bisa den un reunion di Union Europeo cu kier intensifica e apoyo na e region di Sahel, pa motibo di atake extremista, mientras Francia ta dera dos polis cu a muri durante un mision pa rescate di rehen.

"Ta un careda contra tempo", minister di asuntonan Exterior, Tiebile Drame, a bisa despues di atakenan na centro di Mali y atraves di e frontera na nort di Burkina Faso. El a pidi pa accion for di "Europa y otro paisnan den mundo cu tin recurso y ta sinti preocupa pa e menasa terorista."

Siguridad na Sahel a baha e ultimo decada dor di atakenan frecuente. Varios grupo conecta cu e organisacion Islamico y al-Qaida ta activo den e region. Tambe persona cu kier busca un miho bida na Europa ta move facil na otro frontera di e region.

Diadomingo, persona desconoci cu arma di candela a ataca un misa catolico durante nan actividad, matando un sacerdote y 5 creyente. Atake tambe a inclui secuestro di stranhero. E region tambe ta inclui e bisiña di Libia, Chad y Nigeria, isola pa e conflicto. "Esaki ta un situacion cu ta birando pio y nos mester move lihe", ministro di relacion exterior di Belgica, Didier Reynders, a bisa.

Reynders a bisa cu e Europeonan kier mira e boluntad di e paisnan den region di Sahel pa tuma cargo di control di frontera y aspectonan di siguridad di tur caminda uza pa gruponan arma pa bay di un pais pa otro. Tambe el a bisa cu Union Europeo mester haci mas pa duna forsa regional, cu apoyo militar y policial.



Drame a bisa cu hopi di e problemanan den e region ta bay malo pa conflicto cu Libia. "E miseria di e pais ta bin di e collapse di Libia y e caos cu tin eynan. Mester intensifica accion y coordina e politica pa contribui na pas y stabilidad na Libia, de lo contrario, henter nos esfuerso lo bay perdi."

Polis ta busca conexion pa tiramento den hip hop

FLORIDA (AP) – Un tiramento fatal pafo di un hotel yen di hende zuid di e ciudad; otro na un caminda conoci di Miami beach, y un di tres tiramento na un caminda importante. Tur participante ta involucra cu e genero musical Hip Hop, of invitado cu atende un festival celebra den fin di siman. Polis ta investigando si tur ta conecta cu otro. "E ta den investigacion, pero ta mucho trempan pa bisa", Ernesto Rodriguez, vocero di polis di Miami Beach, a bisa.



Den e tiramento mas relaciona cu e festival, un grupo di homber arma den un Cadillac a cuminsa tira riba e rapper NBA YoungBoy, ora e hunto cu su 10 miembro a sali di Trump Internacional Beach Resort Miami. E tiramento tambe a herida e cantante su pareha di 19 aña, y tambe a herida un mucha di 5 aña.

Algun miembro di e grupo di e rapper tabata legalmente arma, y nan a cuminsa tira tambe riba e auto, segun e vocero di polis. Ningun miembro di e grupo di YoungBoy lo ser acusa, pa motibo cu nan a cuminsa tira pa defensa propio. YoungBoy, kende su nomber real ta Kentrell DeSean Gaulden, tabata den e repertorio di artista cu lo canta.

Tanya Ocampo, kende tabata invita na e hotel, a atende e festival cu su famia pa celebra e graduacion di su yiu. El a bisa cu e la disfruta di e festival, pero e violencia rond a lag'e sorprendi. Sinembargo, e ta comprонde cu e violencia ta parti di e cultura di rappernan hoben. E atake contra YoungBoy a pasa 36 ora despues cu otro rapper, AAB Hellabandz, di 24 aña y residente di Chicago, a wordo asesina pa tiro pafo di un club na Miami Beach.

5 Balornan di un famia

1 E ta e structura pa establece e Principio y Balornan

E ta e regalo mas grandi cu Dios a duna e hende, e circulo di relacion familiar cual ta e ambiente unda cu hende ta desaroya su habilidadnan pa tin relacion cu otronan. Ta den e ambiente aki e ser humano por pone den practica e principio y balornan di bida; Amor, Respet, Compacion, Tolerancia, Comprencion, Pordon, Conseho, Diciplina, Confiansa y Cooperacion den Teamwork. Ser un mayor ta un rol importante cu nos Creador a confia hende cu ne, esta pa ser un bon ehempel pa inspira y guia nan yiunan durante nan bida y asina promove den calidad humano e siguiente generacion.

2 Proteccion y Seguridad

Miembronan di un famia mester por comparti cu confiansa nan alegria pero tambe nan retonan di bida cu otro .
Muchanan ta depende di nan mayornan pa e sentido di seguridad y proteccion aki pa asina nan por comparti nan inquietudnan y haya contesta pa nan preguntanan. Muchanan ta uza e bon experiencia aki di ta parti di un team den un famia pa nan establece nan base di confiansa den nan mes y amor pa miembronan di famia.

3 E ta "E Prome Scol" pa nos Yiunan

E structura y ambiente familiar ta e promer experiencia di un mucha pa e siña e educacion basico di principio y balornan. E moral y cortesia cu cada mucha siña ta bira e forsa cu lo gui'e pa e forma su caracter y base di pensamento. Asina e por cuminsa cu un sentido di identidad y confiansa propio cu e mundo exterior. Famia pues ta hunga un rol social hopi importante pa muchanan establece nan fundeshi di ken nan ta y con pa actua corecto pa nan por crece y desaroya. Lesnan di Sinceridad, Respet, Disciplina y Participacion ta Esencial.

4 Un bon Famia ta yuda su miembronan forma nan Base di exito pa Futuro.

Un famia e lugar ideal pa cada miembro ser acepta manera e ta. Pesey e ta e cuna caminda cada miembro por ta su mes pa nan por hari, yora y sostene otro incondicionalmente. Un famia mester ta e ambiente caminda cu amor ta nace y nunca ta caba. Den bida un persona por conoce masha hopi amigo y amiga pero niun amistad por ser compara cu amor di un mayor of ruman pa apoya otro, specialmente ora cu experiencia golpinan di bida. Na scol un mucha ta siña materianan pa por prepara su mes pa un carera profesional. Den un famia un mucha ta siña acepta critica pa wak su mes di paden, coregi, pero tambe e mester di e reconocemento pa e por sinti motiva pa recupera animo pa sigui padilanti pa alcansa su metanan. Cu e bon ehempelnan aki di t'ey pa otro, muchanan ta crece cu virtudnan balioso y hopi util pa nan crecemento. Pa motibo cu for di baby muchanan ta adopta ehempelnan di nan mayornan, mayornan mester tin prudencia pa evita ehempel robes.

5 Famianan ta forma un Sociedad

Cada miembro di famia tin nan rol; mayor, yiu, ruman, primo, prima, tio, tia, abuelo y abuela. Manera un ekipo e famia por sirbi nan miembronan y nos comunidad. Sinembargo nomber di henter un famia por wordo daña pa un miembro di e famia. Sinembargo si cada un miembro di famia sa esey, cada miembro por haci di su parti pa pone e principio y balornan di e famia na promer lugar den su bida y no cay pa tentacionnan di mundo. For di famianan stabil ta sali miembronan cu por contribui den gran forma na nos comunidad. Awendia bida ta move rapido y tin mas distraccion, p'esey e tarea di ta mayornan ehemplar tin hopi reto tambe. Sinembargo e amor di mayor ta e forsa necesario pa proteha nan yiunan di e influencianan dañino di social media y comunidad. Sea un ekipo familiar firme di paden pa asina por ta firme y ehemplar den comunidad.

Celebra Awe
15 di mei
Dia di Famia





Pa prome biaha training di evacuacion den camber di operacion



ORANJESTAD – Recientemente e enfermeranan di Operatie Kamer (OK) di Dr. Horacio E. Oduber Hospital a participa na un training di evacuacion di candela.

Esaki ta prome biaha cu ta tene un training asina den sala di operacion. Hospital su OK ta un luga hopi critico, paso por surgi un calamidad net na e momento cu ta bezig operando un pashent. Na e momento ey mester sa hopi lihe unda pa hiba e pashent(nan) y con pa actua, paso na momento cu surgi un candela esaki por expande hopi lihe. Tambe paso den camber di operacion tin diferente material cu ta necesario y pues mester sa hopi bon con pa haci uzo di cada seconde na momento cu un calamidad surgi.

Un total di 4 miembro di Hulpverlenersteam (HVT) di HOH cu ta traha den OK tabata presente y nan tabata super bon prepara den caso di un calamidad. Nan a yuda coordina pa bisa unda pa bay cu e pashent, ki ora mester a cera e fuente di oxigeno, unda y e tipo di materialnan cu tin pa uza. E parti pafo unda cu e otro HVTnan tabata yega, mester duna instruccion con pa dirigi hendenan cu ta sali for di OK, cua ruta nan mester coy y unda pa hiba e pashentnan y eventual heridonan nobo.

E plan di evacuacion di sala di operacion ta nobo, pasobra antes nan tabata hiba tur hende na Departamento di Cuido Intensivo, pero awo e pashentnan mas critico tin cu bay Departamento di Emergencia den e asina yama 'trauma ruimte' den caso di un calamidad. Y tin varios otro departamento na unda lo transporta e pashentnan dependiendo nan situacion.
Kier men e training aki tabata completamente nobo pa nan. Tabata falta un tiki direccion pafo di sala di operacion mes, pero esey ta cosnan cu mester drecha pa asina nan ta bon prepara pa cualkier calamidad.

Continuacion riba Pag.17



Pa prome biaha training di evacuacion den camber di operacion

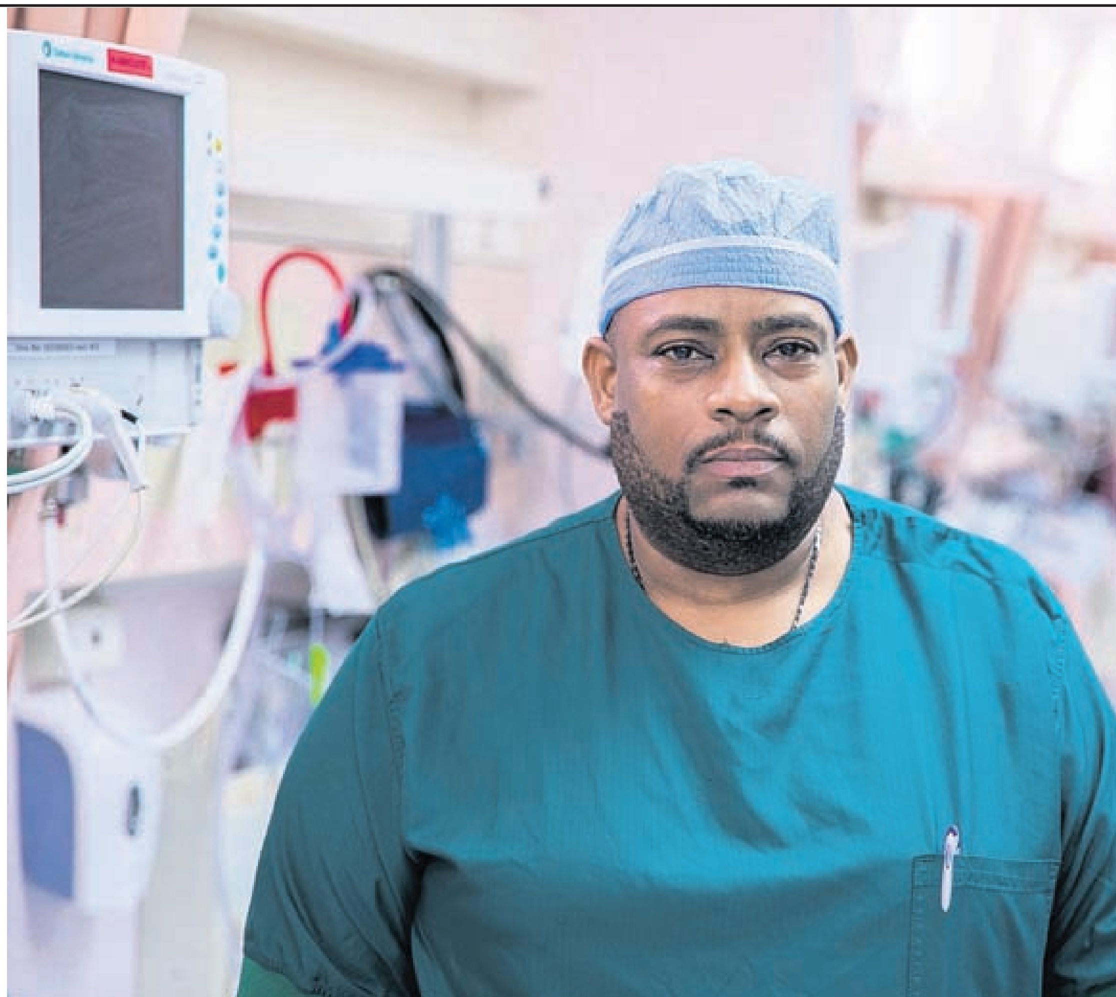
Continuacuion di Pag. 16

E entrenamento a bay hopi bon, door cu cada ken tabata sa e pasonan cu mester a tuma si algo yega na pasa. Na principio a tene cuenta cu diferente aspecto, pero e proceso a cana riba un "flow" basta modera y aceptabel. Entrenamentonan asina ta sumamente necesario y di suma importancia pa asina por tin un idea con e proceso lo cana ora cu surgi un calamidad.

Charles van Heningen, "Operatie Assistent" y miembro di HVT, a duna di conoce di ta contento con cos a bay. E ta asigna pe division di Operatie Kamer y lo percura pa su grupo di operacion haya mas di e entrenamentonan aki. Tambe lo tuma mas guia cerca Milka Wernet, kende ta hefe di departamento di HVT, cu lo duna tur rekisito extra pa por haci nan trabou di evacuacion mas eficiente.

E training di evacuacion di candela a bay bon cu e personal di Operatie Kamer, asina Milka Wernet, Manager Beveiliging, a duna di conoce. E coordinacion a bay hopi bon, tin cosnan cu mester drecha pero ta cosnan chikito pues cosnan interno. Tambe ta cosnan cu tin di haber por ehempel cu material, e team di HVT y e personal di siguridad.





Advertorial

"Bringing our graduates home"



ORANJESTAD - Dia 24 di mei 2019, We Connect Aruba y Universidad di Aruba ta organisa un seminario cu e meta pa explora e retonan pa conecta hobennan jong y talentoso cu ta biba den exterior cu e oportunidadnan di carera existente riba e islanan, principalmente e mercado laboral di Aruba.

Nos kier compronde miho e metanan mutuo y diferente y e ambicionnan di e talentonan jong y e organisacion y companianan cu kier tuma nan den servicio.

Lo tin presente diferente experto riba e materianan kendenan lo splica nan perspectiva of experiencianan di e topiconan cu ta wordo trata. Despues ta sigui discusion y sesionnan di pregunta y contesta (Q&A) durante cua expertonan lo participa como lider di opinion conhuntamente cu dunadonan di trabou y representantenan di plataformanan hubenil y tambe organisacion y companianan cu ta interesa den emplea nan. Nos ta spera cu na final di e seminario nos por a ofrece e participantenan algun punto di comprendemento y tambe punto di salida.
Bo ta cordialmente invita como partner y of interesado na e debate importante aki riba 24 di mei 2019 di 14.00 – 18.00 na Universidad di Aruba.

Registra awe mes na http://www.ua.aw/2019/05/09/we-connect-in-aruba/

Julio Urias di Dodgers aresta pa violencia domestico



LOS ANGELES (AP) — Pitcher di Dodgers, Julio Urias, a wordo aresta pa investigacion di abuso domestico.
El a wordo tuma den custodia dialuna anochi den parking lot di e Beverly Center mall, segun vocero di polis di Los Angeles, Norma Eisenman, a bisa. No a duna ningun detaye.

E Dodgers a bisa den un declaracion cu nan a haya sa di e suceso diamars mainta, y no tabatin comentario inmediato mientras ta colecta informacion. "Cualkier keho di violencia domestico mester wordo tuma na serio y adresa mesora", e team a bisa. "Y nos lo coopera completamente cu autoridadnan y MLB pa sigura cu esey pasa den e caso aki."

MLB tambe a duna un declaracion, bisando cu oficialnan tabata na altura di e incidente y ta colectando informacion. MLB y e asociacion di hungadonan a bay di acuerdo cu un politica di violencia domestico na 2015, dunando e comisionado e derecho pa investiga y impone disciplina. Hungadonan mester wordo suspendi cu pago durante un investigacion, y si disciplina ta apropia, e suspension por bira sin pago.

E zurdo a picha tres inning sin score pa su di dos save den su carera diabierna anochi, den e victoria 5-0 di e Dodgers contra e Washington Nationals. E ta 2-2 e temporada aki, cu dos save y un 3.18 ERA.

Urias a cuminsa e temporada den e rotacion di cuminsamento, pero a bay e bullpen unabes Clayton Kershaw a bolbe bek for di herida. El a bay 1-1 cu un 3/66 ERA den cuatro start.

Manager Dave Roberts a bisa cu e team lo kier limita trabou di Urias, cu speransa cu e lo por bin bek den rotacion sea e temporada aki of otro aña. El a perde mayor parti di aña pasa despues di cirugia riba su schouder na juni 2017.

Urias – kende ta bin di Culiacan, Mexico – a firma cu e Dodgers tempo e tabata un non- drafted agente liber di 16 aña na 2012. El a bira apenas e di dos adolescente desde aña 2000 pa haci su debut di liga mayor na 2016 y e prome pa e Dodgers desde Adrian Beltre na 1998.

Serena Williams ta retira di Roma cu rudia herida

ROME (AP) — Serena Williams a retira di Italian Open ayera, prome cu su partido den segunda ronda contra su ruman, Venus, pa motibo di un rudia banda links herida previamente.

Organisadonan di e torneo a haci e anuncio un dia despues cu Serena a habri su temporada riba klei cu un victoria den straight-sets riba e Sueco, Rebecca Peterson.

"Mi mester retira di e Italian Open pa motibo di dolor den mi rudia banda links", Serena a bisa, segun e website WTA. "Mi lo haya falta di e fanaticonan y e competencia na un di mi torneonan faborito. Mi lo concentra riba rehabilitacion y mi ta spera di mira boso tur na French Open y otro aña na Roma."

E proximo torneo riba agenda pa Serena ta Roland Garros, cu ta cuminsa den menos di dos siman.

Ta e di tres evento consecutivo di cual e atleta di 37 aña di edad a retira pa motibo di problema fisico.

El a retira pa motibo di un virus durante su partido den tercer ronda contra Garbine Muguruza na Indian Wells, California; y a retira cu e herida di rudia prome cu su partido den tercer ronda na Miami Open na maart.

Como resultado di su retiro di mas recien, Venus a avansa na e tercera ronda.



Johnson lo rindi honor na soldaatnan den e Coca-Cola 600

CHARLOTTE, N.C. (AP) — Jimmie Johnson lo bisti camuflahe pa e Coca-Cola 600 den weekend di Memorial Day, na honor di esunnan kende a perde nan bida cumpliendo cu servicio militar.

Johnson a revela un concepto di pintura camuflahe di tema militar ayera, cu e nomber di un soldaat fayeci skirbi riba e windshield delantero di su Chevrolet #48. E shete- biaha campeon di NASCAR Cup Series lo duna tributo na sgt. Richard Donlan, kende a fayece durante combate na Vietnam.

E concepto patriotico di auto di Johnson ta parti di e iniciativa 'NASCAR Salutes, cu ta honra soldaatnan cu a fayece durante e carera na Charlotte Motor Speedway. Desde 2015, e nombernan di e soldaatnan cu a perde nan bida den accion ta desplega riba e windshield di autonan di carera.

"E sacrificionan cu e famianan ey a haci pa nos libertad, no tin manera pa bisa danki suficiente", Johnson a bisa. "Mi ta kere esey ta haci tur cos asina special... ta nos beurt pa bisa danki."

E Coca-Cola 600 lo tuma luga dia 26 di mei proximo, e dia prome cu Memorial Day. Sua di Johnson a fayece durante training di forsanan arma, y su welo a lucha den Segundo Guera Mundial, pues e weekend tin un nificacion special pa e coredo veterano. "Mi ta cerca di dje y rond di dje, y mientras mi no a biba directamente locual famianan militar ta biba, mi ta comprонde bon", Johnson a bisa.
Donlan tabata di Hampton, Virginia, naci na 1946 y a fayece dia 28 di februari, 1969, den e provincia Binh Thuan na Vietnam. E tabata parti di e infanteria 506, 101 Airborne. E ta dera na Arlington National Cemetery.
Laine Donlan, sobrina di Richard Donlan y un senior director di tecnologia internet pa Ally, ta bisa cu e tributo ta 'un honor increibel' pa su famia. "Ora mi a entrega su nomber pa wordo menciona entre e soldaatnan fayeci, mi no a kere cu Omo Rick lo wordo memorialisa dilanti di e auto di un shete- biaha campeon di NASCAR", Donlan a bisa.

Donlan lo ta un invitado special na e carera hunto cu ruman di Richard, Jay, un veterano di marina, y casa di Jay, Mary, kende a sirbi na Vietnam como enfermera militar. Diamars, 50 boluntario di Ally, USO y e No.48 Hendrick Motorsport a haci como 1,000 pakete di cuido pa entrega miembronan di servicio activo.





Ex-MVP Wetteland ta insisti su inocencia contra cargo di abuso sexual

DENTON, Texas (AP) — Un abogado di John Wetteland a bisa cu e ex- All-Star y pitcher MVP di Serie Mundial ta 'den shock completo', y inocente di tur cargo acusando su persona di abuso sexual di mucha.

Abogado Derek Adame a comenta dialuna despues cu Wetteland a presenta pa un audiencia na Denton County, Texas. Wetteland y su casa no a papia cu reporteronan.

Adame ta bisa cu e miembro di Hall of Fame di Texas Rangers ta tene su mes fuerte enfrentando e cargonan, cu ta acus'e di abuso sexual di un mucha durante dos aña, cuminsando na 2004, ora cu e supuesto victima tabatin 4 aña di edad.

Polis di Bartonville a acusa e homber di 52 aña di edad na januari di abuso sexual continuo di un mucha, y un hurado na Texas a acus'e cu tres cargo igual.

Wetteland lo mester bolbe corte na juli. Adame ta bisa cu lo declara su mes inocente.



Nacional ta gana Estrella y ta hinca su mes bek den e play-off final

ORANJESTAD - Un victoria sigur mereci pa Nacional mirando e wega di dialuna anochi unda e ekipo di Nacional a hunga un bon prome tempo creando varios oportunidad di gol.

E hoben alero Clarissa tabata e berdadero dolor di cabes mientras Oliveros y Banton y e propio Clarissa a haya varios gol pa hinca, pero no ta probecha casi na final di e prome tempo. Un gol anota pa Devis Oliveros na di 41 minuut ta duna Nacional merecidamente e bentaha di 1 - 0. E ekipo di Estrella no a hunga un wega di toke manera custumber, dilanti no tabata tin e rendimento y a crea masha tiki chens pa sorprende portero Cruz. E hoben portero Frias sin duda tabata e hungado di e partido den e prome tempo salbando su ekipo. Estrella ta hinca su mes mas den problema cu un carchi cora casi na final di e prome tempo.

Den e di dos tempo Estrella a sali mas dicidi y a cuminsa toke e bala miho y hasta a haya dos a tres bon chens pa empata e partido pero a desperdicia e oportunidadnan di gol. Sinembargo e perdida di bala di Niño ta pone e bolante Leo kita e bala, sigui e hugada unda e ta drenta e area penal y cu un tiro lastra bati e portero Frias di Estrella. Un rato despues e alero Clarissa ta anota e 3 - 0 den un hugada cu tur hende a kere ta offside. Despues di e gol aki e wega a manera perde su ritmo por completo.

Mucho mas no a pasa cu Estrella perdiendo un wega crucial mientras mester logra un victoria contra RCA diasabra awor. Di otro banda Nacional a cera e gap cu Dakota y RCA unda diadomingo awor lo enfrenta Dakota.









Nicole Hoevertsz nombra pa dos puesto importante den Weganan Olimpico

ORANJESTAD - Recientemente Comite Olimpico Internacional ta nombra miembro di Comite Ehecutivo di IOC, Nicole Hoevertsz pa dos puesto importante den e dos siguiente Ciclo Olimpico.

Presidente di Comite Olimpico Internacional Thomas Bach a nombra miembro ehecutivo di IOC, sra. Hoevertsz pa dos puesto hopi importante pa e dos siguiente Weganan Olimpico despues di Tokyo 2020. Prome sra. Hoevertsz a keda nombra como presidente di e Comision di Coordinacion pa e Weganan Olimpico di Los Angeles 2028. Un cargo sigur no facil cu lo hiba un preparacion extenso cu ne. Na banda di e puesto importante aki, Nicole a keda nombra tambe como Vicepresidente di e Comision di Coordinacion pa Paris 2024.

Den pasado Nicole Hoevertsz a forma parti di diferente Comision di Coordinacion di IOC y di PanAm Sports. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.



Pro Famia Feliz:

Famia, e fundeshi pa un sociedad sano y feliz

ORANJESTAD - Fundacion Pro Famia Feliz ta cuminsa pa desea tur Famia aki na Aruba un feliz y bendiciona Dia Internacional di Famia. Cu nos Bon Dios Tata Todopoderoso manda un yobida di bendicion riba nos dushi pais Aruba y cu E basha den nos hogarnan na Aruba Su Gracianan, specialmente esun di Amor, na abundancia den cada hogar aki na Aruba!

Fundacion Pro Famia Feliz (F.P.F.F.) ya desde 2004 ta celebrando Dia Internacional di Famia cu un Santo Sacrificio di Misa. E lo tuma luga e aña aki na Capia Santa Famia na Pos Chikito pa 7or di anochi. Fundacion Pro Famia Feliz tin 32 aña ta traha pa bienestar di Famia aki na Aruba (18987) y tin su origen di Iglesia Catolico Romano.

Pader Wijbe Fransen, permaneciendo na Centro Pastoral Aruba, e tempo aya tabata sinti e necesidad pa haci mas pa bida di Famia aki na Aruba. Pd Wijbe tabata ya hopi consciente cu e parti mas fundamental di sociedad ta Famia, y cu e curason di Famia ta e pareha. For di cuminsamento, e plan di Dios tabata cu un homber y un muhe, uni door di Dios den Matrimonio, den un union permanente, lo ta e base di un Famia. E pareha hunto lo mester forma nan famia hunto cu nan yiunan.

Ta e pareha mester percura pa tin felicidad, union, comprension y amor den nan Famia. Cu tempo (siglonan) esaki lastimamente a bai hopi atras, pero Cristo Hesus nunca a bandona nos y semper lo E tey pa yuda nos. Manera mundo ta bai, asina e famia tambe ta bay. Y nos por bisa sin exageracion cu cualkier problema cu ta prevalece den cualkier sociedad, tin su origen den un famia. Mescos asina, precisamente pa medio di e famia, e mesun problemanan ey, efectivamente por ser evita of supera. Famia awendia ta ser menasa formalmente door di e presion di e sociedad materialistico pafo di cas. Pero famia ta sufri ainda mas tanto di problemanan paden di cas, specialmente e falta di comunicacion, di comprension y di aceptacion entre tur miembro di famia ta crea hopi desunion.

Ora tata y mama, a pesar di nan problemanan y a pesar di nan imperfeccion y flakesa, dicidi pa cariño riba agresion, amor riba violencia, pordon riba rabia, e famia ey ta proclama e victoria di amor, e victoria riba e cruz di Cristo. Asina e misterio di bida Familiar ta tambe: sernan humano cu ta transforma mundo bibando e bida di Hesus, un bida completo cu ta yena e buraconan di mas profundo. Esaki no ta solamente un reto y un bunita aventura, pero e ta e bon noticia. Ora nos bira consciente cu matrimonio y famia tambe ta 'e Bon Noticia', nos ta realisa cu nan ta e manifestacion di Amor Incondicional di Dios, un amor cu nos lo weita den e amor cu esposonan tin pa otro y tambe den e alegria di regalonan precioso di por tin yiu.

Pa medio di esaki e matrimonionan cu tin Hesus bisto den nan matrimonio (luz di mundo-Mt.5:13) y den nan famia, ta bira asina un fuente di noticia alegre pa otro, pa comunidad y sociedad. Nos sociedad aworaki mas cu nunca mester di mayornan cu ta ehempel positivo pa cada fruta di Dios, cu nan trece na mundo. Ta un lastima cu tin hopi mayor cu ta pensa cu nan ta duna nan yiu tur cos, pero esun di mas importante cu ta amor, no ta presente den e hogar, den e famia. Ta hopi Tata ta duna nan yiu hopi amor, hopi atencion, pero ta faya den e cos di mas importante cu un Tata por duna nan: Esey ta di laga nan weita y sinti cu e ta stima y respeta nan Mama. Esaki ta conta pa e Mama tambe. Ta nos como mayor mester duna nos yiunan e norma y balornan di bida. Principionan manera: fieldad, honestidad, integridad, husticia, confiansa, honor, humildad, compasion, generosidad, piedad y mas cu tur cos, amor pa bo prohimo.

Tur e principionan ey a bin di e Plan di Dios pa humanidad, e matrimonio.

Nos sociedad awendia mester di famianan stabiel, cu por ta e luz pa otro famia, pa por yuda drecha e fundeshi di sociedad, cual Fundeshi semper lo keda: e Famia cu Cristo Hesus presente den e hogar ey. Famia ta keda e luga preferi unda sernan humano ta keda forma y unda yiunan ta descubri e mision cu Dios ta duna nan den e mundo aki y den nos Iglesia pa "medio di nan mayornan".

E Famia ta e structura social di mas antiguo di henter humanidad. Ta existi un energia enorme denter di tur famia. E energia aki por los specialmente pa mayornan na momento cu nan tuma parti den un fin di siman di un Encuentro Conyugal, unda nan lo haya e oportunidad unico pa encontra cu 'nan mes' y 'nan pareha'. Den tur persona, tur pareha, of famia, tin un energia interno di amor, cu lo ser libera, na momento cu nan cuminsa comunica profundamente, honestamente, cu otro. E comunicacion aki ta habri caminda pa reconciliacion cu nos mes, nos pareha, nos yiunan, comunidad y finalmente cu nos Creador Dios Tata Todopoderoso. Pues kico cu ta, cu ta inspira, fortifica, engrandece of ta duna bida na matrimonio of famia, sigur lo sirbi e bienestar di sociedad completo.
Ta cu esaki den mente, pa fortifica Matrimonio y Famia, Encuentro Conyugal a nace den añanan 60 Siglo pasa. Durante e siguiente decadanan Pader Gabriel Calvo a traha riba mas cu 15 manual di diferente otro programa di encuentronan pa Famia (mas cu 15). Tur e diferente programanan aki a cambia bida di miyones di pareha casa, yiunan, henter e famia y tambe na un cierto forma, e comunidad, durante e ultimo decadanan!! F.P.F.F ta invita tur pareha sin excepcion pa participa na un Encuentro Conyugal, unda e pareha lo haya e oportunidad pa bira hopi mas consiente cu e "Plan di Dios" pa matrimonio ta unidad y frankesa pa otro. Cu e ta "amor incondicional" pa otro, cu tur e faltanan menos positivo cu nos cada uno ta posee. Cu nos mester sa pordona (y lubida). Cristo Hesus a muri na cruz pa pordon di picanan cu nos tur ta comete. Nos tambe mester " immita Cristo den esaki"!!

Pa mas informacion tocante e programanan di Fundacion Pro Famia Feliz, por tuma contacto cu nos na fpffaruba@yahoo,com.

Parlamentario Alan Howell (POR):

'Fraccion di POR ta sostene e posicion fuerte di gobierno pa mantene frontera cu Venezuela cera'



ORANJESTAD - Parlamentario di POR, Alan Howell a keda satisfecho cu e respuestanan haya for di minister di Husticia relaciona cu e situacion di asilo. Ta asina cu siman pasa e fraccion blauw den parlamento a pidi pa un encuentro cu e mandatario y esaki a sa di honra e peticion e mesun siman y asina trece claridad riba varios punto di preocupacion.

Un di e puntonan cu Howell a keda satisfecho cu ne ta cu minister di Husticia a sigura cu lo sigui cera nos frontera mas cu ta posibel. Loke mas el a gusta ta cu despues cu Fraccion di POR a manda e señal cla y raspa pa gobierno cu nos pueblo ta hopi preocupa, por a mira cu siguiente dia gobierno a tene un reunion cu tur e stakeholdernan cu ta atende cu e tema di husticia, esaki ta demostra cu gobierno ta actua y traha cu tur seriedad.
Riba e pregunta haci na minister di Husticia riba maneho di loke ta e Schiphol Model (ora un persona pidi asilo, ta mira si e ta bin na remarke y durante e proceso di por lo menos 28 dia, e persona aki lo permanece na un luga defini, den e caso aki Warda Nos Costa), el a bisa cu ta screen e personanan aki wak sin ta bin na remarke pa asilo, cual ta dificil mirando cu gran parti di esunnan cu ta pidi asilo no ta cay den e categoria di asilo politico, sino economico y nos no tin un acuerdo pa cu esaki. Howell ta indica cu e proceso aki ta manda un señal bon cla pa nos pais bisiña cu Aruba no ta un 'free for all'.

Tambe Fraccion di POR ta contento cu por a mira e posicion fuerte cu gobierno a tuma pa loke ta apertura di frontera di parti di Venezuela, mientras tanto nos ministro presidente a dicidi cu e frontera no lo habri. Esaki ta un posicion cu ta demostra cu a pesar cu nos ta un isla chikito no ta permiti otro pa bin tuma nos haci chambon, Alan Howell a declara. El a agrega cu Fraccion di POR ta para tras di e posicion tuma door di e prome mandatario di mantene e frontera cera por lo pronto, esaki teniendo na cuenta e situacion actual na Venezuela. "Posiblemente mantene e frontera cera lo por tin efecto riba otro companianan, pero hopi biaha bo mester wak bienestar general y mi ta kere cu na e momentonan aki ta importante pa mantene e frontera cera pa por tin un miho control riba nos fronteranan", Alan Howell a conclui.

Parlamentario Robert Candelaria (AVP):

'Na luga di inverti placa den helicopter, por a uz'e den otro cosnan mas importante'



ORANJESTAD - Den Parlamento a tuma luga un reunion publico unda cu a yama minister di Husticia, Andin Bikker. Parlamentarionan a haci diferente pregunta over e asunto di asilo politico. Tabata kier a haya sa e status di esaki y con gobierno di Aruba ta tratando cu esaki. El a splica diferente cosnan cu a papia cu ne caba den reunion di comision di husticia.

Pa parlamentario di fraccion di AVP, Robert Candelaria, tabata importante pa haci pregunta pa pueblo por tin un tiki trankilidad kico por spera. Te cu dia di awe instancianan cu tin e autoridad pa controla hendenan cu ta kedando ilegalmente na nos isla, por hacie y te dia di awe por deporta cu ta kedando na nos pais ilegalmente. P'esey na final di dia esey ta importante, pasobra nos fronteranan mester ta cera y mester cuida cu hendenan no documenta y no tin motibo di ta na Aruba no por drenta tampoco. Si nan drenta, gara nan y hiba nan bek nan pais.

Como pueblo semper nos a mira y te dia di awe mira Venezuela como nos ruman. Esey ta nifica cu tin bon lasonan historico cu otro. Loke cu nos tin cu realisa ta cu un pais di 100 mil hende nos no ta e solucion pa un pais cu ta 30 miyon hende. Ora cu fraccion di AVP kier a pone den perspectiva natural kier un solucion pe problema di Venezuela, kier mira cu hendenan ta biba na paz, tin suficiente di come, tin trabou, e pais por prospera di nobo. Mester keda realistico cu nos pais no ta e solucion. Ora pone den balansa cu nos tin di duna e señal pafo cu Aruba ta cuida su fronteranan, Aruba no ta habri sin mas. Hendenan cu ta bin aki nan sin permisonan valido, lo deporta y manda bek pa nan pais.

"Ami a haci diferente pregunta por escrito den direccion di minister. Ultimo cu mi a haci ta 2 carta cu mi a manda over di e helicopter." Tin masha hopi pregunta relaciona cu con e procedura a bay na binimento di helicopter pa Aruba. Semper Robert Candelaria tabata pro pa Aruba tin su mesun helicopter, pero tambe por a uza e placa cu ta bayendo pe helicopter pa cosnan cu ta mas importante den comunidad.

Actualmente tin problemanan cu ta hopi fastioso y ta afectando nos comunidad den un manera hopi profundo, por ehempel abuso di menornan cu ta algo cu mester pone atencion, e fondonan, tur loke ta necesario pa deal cu e problema aki. Cambionan di ley cu mester bin, pero tambe tin otro problemanan social, problemanan di criminalidad cu no ta e miho manera di a pone placa pe helicopter. Si a puntra profesionalnan di Cuerpo Policial kico ta nan opinion unda mester uza e placa aki, unda cu tin camindanan mas importante y prioridadnan mas halto cu por a bay den dje.

Minister a duna contesta na un periodista riba e cartanan cu e parlamentario a manda, e mandatario a indica cu e mester compronde cu nan ta goberna un pais y mester warda riba e contestanan. Esaki di un minister cu semper den pasado a bisa cu e ta haya cu no por ta asina cu ta tarda di contesta su preguntanan ora e tabata den parlamento. El a facilita e preguntanan na prensa y nan tabata preguntanan zakelijk y a mira e standpunt cu e mandatario a tuma no ta esun corecto. E trabou di parlamentario ta di representa pueblo y haci preguntanan, cuestiona maneho, cuestiona trabou di un minister den nomber di pueblo. Su trabou ta goberna e pais pa pueblo y e tin cu raporta na parlamento. Ora cu un parlamentario haci un pregunta, ta trabou di Minister pa contesta.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

Fraccion di MEP a reuni cu top di AZV riba Hospital

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes durante conferencia di prensa e siman aki a amplia riba e problematica den operacion di Hospital unda Croes a splica cu ta tempo pa director y top di Hospital entrega nan retiro pa haci un schoonship den hospital, pero tambe a bay mas den detayenan riba e ley di AZV.

Segun parlamentario Endy Croes, ley di AZV lo bira un topico di debate hopi interesante y no ta tur ora tur stakeholders ta dispuesto pa debati cu argumento riba e ley aki pero ta necesario pa nos inicia e debatenan alrespecto. Pueblo a scoge un Parlamento # 10 yena cu curashi pa por trece e cambio.

Cambio den e ley di AZV

AZV simplemente ta costando pueblo di Aruba demasiado placa y si no bin cambionan radical den e ley, aki poco tempo AZV lo “crash”, segun Endy Croes. Cifranan no ta gaña y si no haci nada pa e sostenibilidad di AZV pronto AZV lo bati na porta di gobierno pa mas Landsbijdrage cual ta hancra tambe den ley. Un ehempel, na aña 2010 AZV a gasta 330 miyon na cuido y gobierno mester a paga 123 miyon como landsbijdrage y Aruba no tabata conoce BAZV na e momento ey ainda. Na aña 2017 AZV a gasta 400 miyon na cuido mientras BAZV a trece aden 135.5 miyon y gobierno mester a contribui cu un landsbijdrage di 28.8 miyon. Pues den 8 aña cuido tambe a aumenta cu 70 miyon y pronosticonan ta cu esaki lo sigui aumenta cu un averahe di 4% pa aña. Pues no necesariamente sigui aumenta BAZV lo trece un solucion si no cambia e ley y haci ehercicionan pa baha gasto sin mishi cu e calidad di cuido.

Rentenier y LTU

Di banda di AZV nan a contract un compania Hulandes pa haci un ‘indebt forecast study’ pa haya un bista riba diferente componente y sostenibilidad di AZV. Parlamento ta anticipando cambio riba entre otro art 3 onderdeel 1 di e ley y mas dilanti lo splica mas detaya. Tambe renteniernan kendenan ta cumpra un cas na Aruba ta haya derecho di un verblijfsvergunning door cu nan a inverti un suma y manera nan inscribi na Censo nan ta haya derecho riba AZV. Muy probablemente e ley di AZV cu lo bay wordo revisa mester trece cambionan tambe den LTU, entre otro artikel 7 y 8 cu ta cubri parti di esakinan.

Haci nada no ta un opcion

Tambe lo bay mira mas critico momento di duna permiso na un empleado pa bin traha pa por tin un medische keuring basta mas amplio pa asina por garantisa cu ta treciendo un persona completamente bon di salud. Asina tin hopi cambio mas cu lo mester bin pa purba salvaguardia fondonan di AZV na tempo garantisando esaki pa futuro. Parlamentario Croes ta kere fervientemente cu debatenan y argumentonan sano hunto lo logra e prome pasonan den 2019. Parlamentario Endy Croes ta termina bisando cu haci nada no ta un opcion. Mike Eman y AVP a laga Aruba total loss, esta “na werki” y ta nos deber pa drecha nos pais pa nos futuro generacion.





□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa□.
Salmo: 23

□Be a Unicorn
Embrace your uniqueness.
Stay true to you.
Believe in miracles.
Sparkle from within.
Enjoy the journey□.

Cu inmenso tristeza y dolor na nos curason,
Nos ta anuncia fayecimento di nos querida



Iliene Yvonne Tromp
*15-02-1988 - □12-05-2019

Na nomber di su:
Yiu muher stima: Abikeila
Tata: Luis Tromp
Mama: Yvonne Tromp-Ferdinand
Rumannan: Eugene y Xiomara
Louionne
Louigene
Wela: Claudia (Ma- Dora) Tromp-Lampe
Partner: Joshua Kelkboom
Prima stima manera ruman:
Fabièlka y Farley Adoptie
Subrino y subrina: Eluzai y Amalia
Tanta y omonan:
Shirley y Rein van der Zwaag-Ferdinand y famia
Mildred Tromp y famia
Johnny Tromp y Jaqueline de Cuba y famia
Roy Tromp y famia
Su iha: Nicole Cardoze
Padrino: Benjamin Adoptie
Madrina: Benita Croes-Kock
Su amiga stima: Maria Aristiqueta y famia
Primo y primanan, amigo y amiganan, coleganan di trabou Totto Aruba

Demas famia: Tromp, Ferdinand, Lampe, Croes, Kock, Adoptie, Dirksz, Paesch, Loefstok, Bisslik, Kelkboom

Nos ta pidi un disculpa di den nos tristesa nos por a lubida di menciona un familiar of persona.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 18 di mei 2019 di 2□or pa 4□or di atardi na Royal Funeral Home, despues saliendo pa Santana di Gobierno na Playa.

Preferibel bini bisti na colornan alegre.

Un donacion pa Wilhelmina Kankerfonds y/of Edmund Harms Foundation lo ta altamente aprecia.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Autor cu charla na Universidad di Amsterdam



ORANJESTAD - Diaberne awor dia 17 di mei lo tuma luga e ciere di e serie di college titula: Caraïbische dromen; De literatuur van Suriname en de voormalige Nederlandse Antillen di Prof. M. van Kempen. E ultimo college di M. van Kempen lo ta dedica na e novela De terugkeer van Ricardo Bonifacio diautor Chesley Rach.

Riba invitacion di Prof. van Kempen, autor/essayista Quito Nicolaas lo hiba palabra den e di dos parti di e college. E lo trata e tema di Literatura Arubiano y den e cuadra aki a solicita pa e autor elabora riba su propio obranan. Den su charla e lo trata e diferente aspectonan di e clima literario y e estorbonan cu mester a surpasa durante añanan. No solamente cu den pasado a omiti di stimula un cultura di lesa, sino e poco interes academico pa conduci estudionan na Aruba. Den esaki e lo haci referencia na e instituto Arubiana/Caribiana di Biblioteca Nacional di Aruba, unda awendia por haci uzo di nan coleccion digital pa haci cierto investigacion. Alabes e lo duna atencion na e papel importante, esta formacion di identidad y personalidad di hobennan, cu literatura Arubiano por nifica na scolnan.

Despues di 1986 a bin cierto cambionan, aunke te ainda mayoria di nos autornan ta enfoca riba e mercado di buki pa mucha y poesia. E genero di poesia a keda domina e otro generonan manera por ehempel di prosa, no-ficcion, teatro. E cambionan por ser atribui na e echo cu den añanan '80 a traha na e infrastructura literario, pero esaki no a resulta den un aumento significativo di e produccion literario. Ultimo añanan por ripara un interes creciente pa skirbi buki cu ta trata nos historia y ta algo cu mester sigui stimula. Historia di un pais, sea den forma di un novela, teatro of obra no-ficcion, mester haya mas acogida y ricibi un luga prominente.

E charla di sr. Nicolaas lo tuma luga na PC Hoofthuis, Spuistraat 134, Amsterdam, den local 434. E orario ta di: 11.00-14.00pm. Entrada ta gratis y tur hende ta bon bini.

Directiva di OPPA ta invita su miembronan pa un reunion general

Luga:Centro Deportivo Franklyn Bareño na Piedra Plat.
Fecha: diadomingo, 19 di mei 2019
9:00am – 12:00pm: Reunion General
12:00pm – 12:30pm: Charla di Motivacion bou encargo di Belquis Moreu
12:30pm – 1:00pm: Oportunidad pa socialisa

E invitacion pa tur miembro a sali dia 19 di april 2019via post.

Miembronan cu no a ricibi e convocacion, por pasa busca un copia na oficina di OPPA,di dialuna te diabierna di 9:00am – 12:00pm.

No laga otro conta bo, ni dicidi pa bo.

Asisti y participa activamente den bo organisacion.

Directiva ta conta cu bo presencia.

Grupo Stimami cu Festival di Canto Bailabel

ORANJESTAD - Grupo Stimami ta organisando pa prome biaha aki na Aruba un Show di Canto Bailabel cu lo tuma luga diasabra 18 di mei 2019 cuminsando for di 8or di anochi na Centro di Bario Savaneta. Show di Canto Bailabel kico e ta.

Aki ta unda cu e cantante nan ta presenta nan tema cu nan a scoge for di e repertorio musical di e grupo pa asina demostra nan talento di canto. E parti cu esencial den esaki ta cu e participantenan a ensaya masha poco cu e grupo Stimami. Pista di Baile ta lo ta habri pa tur cu ta desea di los e pianan un poco. E Festival no ta un festival di canto cu Ganado pero mas un Festival pa tur hende pasa un rato ameno. E participantenan lo ricibi nan reconocimento di a participa cu Grupo Stimami.

E festival ta en conexion cu e biahe pa Santiago de Cubana CUBA pa representa ARUBA cu GRUPO STIMAMI. Ta un invitacion cu a Sali for di La Casa del Caribe pa bay participa na e di XXXIX (39) Festival di Del Caribe cu lo tuma luga di 3 pa 9 di juli 2019.
Contando cu boso presencia pa acudi na nos actividad diasabra awo 18 di mei 2019 na Centro di Bario Savaneta pa asina nos por representa Aruba dignamente na Cuba.



“Senor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde
E ta ponemi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Hernandez Heide

* 09-08-1946 † 10-05-2019
Mihor conoci como “Hern” of “Hert”

Na nomber di su:
Esposa: † Adelaida “Stella” Heide – Gomez

Yiunan: Yosmar (Yosje) y Edgar Croes
Sheila Heide y Koen van der Sanden

Nieto(a)nan stima:
Ziyon y Zavianna Croes
Zoë van der Sanden

Rumannan: † Reginaldo Heide
Ronny y Lydia Heide – Kelly
Paul Heide
Yolanda y Petrus Kelkboom – Heide
† Christiano (Edwin) Heide
Sandra Heide

Swa y Cuñanan:
Casimiro (Naco) Gomez y famia
Edwin (Eddy) Gomez y famia
Auxiliador (Cosmé) Gomez y famia
Arturo (Tuyo) Gomez y famia
Beatrix Gomez y famia
† Irma Everon y famia
† Otilio (Tion) Gomez
Alphonso (Ponchi) Gomez y famia
Vera Laclé y famia
Reynaldo (Renny) Gomez y famia

Su ihanan: Randolph Bareño
Julisca Gomez
Vivianne Gomez

Sobrino y sobrinanan na Aruba, Hulanda y Colombia, omo y tantanan, primo y primanan, comer y compernan, amigo, bisiña y conocirnan

Demas famia: Heide, Giel, Tromp, Kelly, Ospina, Semerel, Dijkhoff, Petrochi, Kelkboom, Gomez, Hernandez, Croes, Bareño, Engelhardt, Van der Sanden, Everon, Laclé

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diaranson 15 di mei 2019 for di 9□or pa 11□or di mainta na Aurora Funeral Home. Despues lo sali pa Santana Central na Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



□Señor ta mi wardador,
mi n□tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu duele na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Pedro Louis Peña
Mihor conoci como: □Tai□
✳ 07-11-1929 † 11-05-2019

Na nomber di su:

Esposa: □Rosa Pe□a-Dubero
Yiunan: Egbert Louis □Chito□y Fransisca Pe□a y famia
Edna Peña
Rosario □Jenny□y Lourdes Pe□a y famia
Robert Peña y Mayra Kelly
Alvin Peña y Yadsy y famia
Franklin y Mildred Peña y famia
Rumannan: Alberto Web y esposa Maria y famia
Rosimbo Web y Esposa Annie y famia
Rosa Croes-Web y esposo Marcolino y famia
Ruman di criansa: □Carmen y □Berta Web y famia
Cuñanan: Angelica Dubero y famia
Rubia Dubero y famia
Elva Dubero y famia
Amiga di cas: Catherine Popoune
Nieto(a)nan: Osbert y Lorena Peña y famia
Chantel Peña y Janiro y famia
Jeanny Peña
Arlene Jimenez-Peña y famia
Alisha Peña
Cristian Peña
Ulrich Peña
Justin Peña
Bisanieto(a)nan: Jayden, Jaylin, Chanti, Zinnia, Zhyler

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan y demas famianan: Peña, Dubero, Vrolijk, Web, Croes, Winterdaal, Brigita, Suarez, Dijkhoff, Werleman, Alberts, Jimenez, Agudelo, van de Linde, Albus y Albers.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar Diaranson 15 Mei 2019 pa 11or di mainta na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 9or di Mainta na Ad Patres.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home Diamars 14 Mei 2019 for di 7:00 pm pa 9:00 pm



Dios ta nos refugio,
E ta nos fortalesa,
El a resulta un yudador den mester.
Salmo 46:1

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Cadencia Pierre
Mihor conoci como □Cadens□
***01-05-1948 - □03-05-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Notariskantoor Rodriguez-Taekema N.V.
tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sra. Antonia Innocentia Faro

Mama di nos Kandidaat-notaris

Julisa Dabian

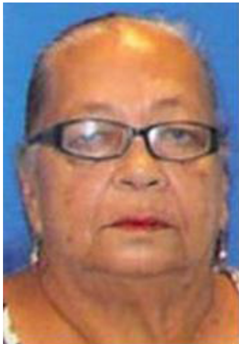
Nos ta extende nos mas sincero condolencia
y desea Julisa y demas famia y conociernan
hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu Antonia sosega na paz den brasa di Señor.



Se□or ta mi wardador mi no tin falta di nada den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hibami na awa tranquil pa mi bolbe ha□a forsa.

Cu dolor na nos Curazon pero conforme cu boluntad di Senjor nos ta anuncia fayecimento di:



Faustina Maria Tromp-Boekhoudt
mihor conoci Maria, Machi

Na nomber di
yuinan : Mirto Tromp y Esposa Francia Tamayo Lopez
Ines Trimon y Esposo Eddy Trimon.
+Ruben Tromp
Swinda Yarzagaray y Esposo Orvin Yarzagaray
Oscar Tromp y Janise Hernandez
Nita Eckmeyer y Esposo Franklin Eckmeyer

Nietonan y Nietanan :
Rudy, Naomi, Johua, Tania, Valerie, Cedric, Valeria, Fritzgerald, Charles-David, Jeandré, Eldrick, Kymberley, Jason.

Bisa Nieto y Bisa Nieta :
Jayden, Jayvienne, Naömar, Rexienne.

Rumannan :
Sr.Alejandro "Bibi" Boekhoudt y Sra. Ifna Boekhoudt Nivelac y famia
+Sra. Jacintha y +Sr. Pedrito Kelly y famia
+Sr. Julio Boekhoudt y famia
Sr. Ruben y Sra. Ludwina Boekhoudt y famia
Sra. Dora y Sr. Mario Boekhoudt y famia
Sra. Lucia Dijkhoff y +Sr. Thomas Dijkhoff
Sra. Annie y Nooi Tromp y famia
Sra. Emma y Sr. Bebe Boekhoudt y famia
Sr. Edwin Boekhoudt y Sra. Daisy Ras y famia

Swa /cuña :
Catarina y Carlito Sanchez y famia
Tony y Edith Tromp y famia
Su bon amiga di cas Ija Luidens

Sobrino / Sobrinanan y demas Famia :
Tromp, Trimon,Boekhoudt, Yarzagaray, Hernandez, Eckmeyer, Nuñez, Nivelac,
Kelly, Maduro, Ras, Dijkhoff, Sanchez, Ramos, De lange, Tamayo lopez, Vrolijk, Bijlhout. Henriquez

Gradicimento grandi pa :
Tur verpleester, broeder y vrijwilligers nan di Hospice Atardi.

Acto di condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home 16 Mei 2019 for di 7or te cu 9or di anochi

Ta invita famia y conocir nan pa acto di entierro cual lo tuma lugar 17 Mei 2019 saliendo for di Aurora Funeral Home pa misa Santa Anna na Noord. For di 2or pa 4or di atardi e restonan mortal di nos difunto stima lo ta reposa den misa. Despues lo sali pa Santana Catholico na Noord.

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Embes di krans of flor lo tin un box desponibel pa un bon causa



**Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.**

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, ruman, tanta y madrina stima:



ANTONIA INNOCENTIA FARO
Cariñosamente yama: "NANA of TANTON"
*28 juli 1947 - †8 mei 2019

Na nomber di su mayornan:
†Higinio y Anna Faro-Semeleer

Yuinan:
Ghislaine Dabian y Archie Tromp
Daymond Dabian y Lilly Dirksz
Julisa Dabian y Alejandro Reyes

Nieto y nietanan:
Kylen Dabian
Jélixie Bislip
Dyron Dabian
Jesszady Dabian
Arziany Tromp
Cheydeah Ignatia

Rumannan:
†Maria "Ina" Faro
Theresita Kock-Faro, Betto, yiu Anthony y famia.
Irena Dijkhoff-Faro, †Freddy, yiunan Ethleen, Gina, Ralph y famia.
Isnardo 'Chonay" Faro, Petra, yuinan Jorge, Juni y famia.
Ursula Faro y yiu Yoana.
†Pablo Tromp, Stefanita, yiunan y famia.

Subrino y subrinanan, primo y primanan, amigo y amiganan, comer y compernan.

Su iha: Gina Dijkhoff y famia
Ralph Dijkhoff

Su amiganan:
Olivia, Francia, Mena Croes, Thelma, Mena, Vilma, Mechi y Bertha.

Un danki enorme ta bay pa su querida bisiña dokter Benita Britt-Croes y sigur un danki inmenso na Dokter Cuba, dokter Choudry y afdeling Dialyse na HOH.

Demas famia: Faro, Dabian, Semeleer, Franken, Bislip, Tromp, Dirksz, Ignatia, Reyes, Kock, Dijkhoff, Schwengle, De Cuba, Simileer, Figaroa, Infanzon, Arends, su ex-coleganan di Wulfsen & Wulfsen, team di Volleyball Noord Volley Master, demas famia, bisiña y conocirnan.

Nos ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diaranson 15 mei 2019 na misa Sta Anna na Noord di 2or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord. Occasion pa condolencia ta na Aurora Funeral Home diamars 14 mei 2019 for di 7:00pm-9:00pm. Deseo di nos mama ta pa bin bisti na colornan alegre.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un famia. Na lugar di flor of krans nos ta aprecia un donacion pa "Fundacion Cas Marie".



Bendicion y bondad di Señor ta compañami tur dia di mi bida, lo mi biba den cas di Señor henter mi bida largo

Nos ta anuncia fayecimento di:



Aloysio Marcolino Franken
Mihor conoci como Djiespie
Lid in de Orde van Oranje Nassau

Na nomber di su:
Esposa: Cecilia Franken-Geerman

Yiunan: Susie Franken y Alwin Croes
Lissette Franken
Mabilene Franken y David Kock

Nietanan stima: Stacey y Julie Croes.

Rumannan: Elga Croes
Rubert y Jacky Croes
Willem y Amparo Croes
Oswald y Glenda Croes
Ingrid Croes y Jaime Coeriel
Oslin Croes na Hulanda
Anna, Freddy, Cesar, Tina, Shonwe y Mario Stede

Cuña y Swa: Margarita y Casimiro Geerman

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan y tur su amigonan mucho pa menciona.
Y sin lubida tur amigonan di Djiespie□s Place y coleganan di prensa.

Acto di entiero lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion diaranson 15 di mei 2019 di 2or pa 4or di atardi, despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diamars 14 di maart 2019 di 7or pa 9or di anochi.

Disculpa nos pero despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 14 Mei 2019 Anochi

Catochi
Sorteo # 6779
5718
2062
5165
Big 4
Sorteo # 5823
0261
1OFF
Sorteo # 528
0309
Zodiac
Sorteo # 4582
8346
Tauro
Mega di Number Korsou
Sorteo # 2405
0069
5576
2095

Lotto 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	170.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

Lotto di Dia		01-03-06-23-24
Sorteo # 4762		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
9	x Match 4	92.000,-
171	x Afl. 8,00	

Mini Mega		05-07-08-28
Sorteo # 1159		Mega Ball 09
0	x Jackpot	
0	x match 4	
1	x Afl. 500,00	340.000,-
62	x Afl 50.00	
65	x Afl.15,00	

Mini Mega Mega Plus **Afl. 440.000,-**



DIARIO	*3213-9344-3019*
SUPER 4	*5017*
FLAMINGO	*8149-8129-8605*



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 14 Mei 2019 Merdia

Catochi
Sorteo # 2560
2174
0335
1994
Big 4
Sorteo # 2560
0094
1OFF
Sorteo # 616
6996
Zodiac
Sorteo # 2560
5523
Virgo

Lotto 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	170.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

Lotto di Dia		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
0	x Match 4	88.000,-
0	x Afl. 8,00	

Mini Mega		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	330.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega **Afl. 430.000,-**



Yena bo mes di curashi y tuma e decision importante ey. Bo mundo interior ta fortalece y e percepcion y intuicionnan cu ta yega cerca bo awo ta mas cla y exacto. Numbernan pa awe: 3, 21, 24 y 33.

Aries



Defende loke bo tin na e momentonan aki. Bo amor a yega? No laga esey bay. Defende bo posicion actual cu inteligencia y ta hopi tactico pa nan no probecha di bo. Numbernan pa awe: 1, 20, 26 y 30.

Tauro



Lo bo logra fortalece y alegra bo bida amoroso. Papia, expresa bo mes y lo bo experimenta un giro positivo den bo bida sentimental. Bo por pasobra bo tin e facilidad. Numbernan pa awe: 17, 23, 34 y 42.

Geminis



Lo bo siña hopi den un encuentro feliz. Lo bo bay haya bon solucion na problemanan sentimental presente, pero cu lo rekeri un dosis mayor di comprension. Numbernan pa awe: 1, 4, 16 y 20.

Cancer



Cambia e opinion cu bo tin di un hende. Si bo obligacionnan laboral of social no ta duna bo espacio pa comparti bo cama y calidad di tempo bo por pone bo relacion na peliger . Numbernan pa awe: 19, 23, 26 y 30.

Leo



No regala bo tempo sin cu e tin balor. Uza bo recursonan cu ta hopi y bon. E transito di luna ta hopi protegi, pasobra e lo yuda bo concentra den cosnan importante. Numbernan pa awe: 2, 27, 37 y 45.

Virgo



Actua cu mas cautela y hopi pasenshi. No warda mas di loke e otro persona por brinda bo. Den e dianan aki e diferencia di naturalesa placentero, por bira posesivo y dominante. Numbernan pa awe: 11, 27, 35 y 42.

Libra



Hopi soño lo materialisa. Declara bo sentimentonan y expresa bo mes cu ternura, lo bo logra hopi. No mira amor manera algo leu y imposibel pa bo. Numbernan pa awe: 8, 23, 35 y 42.

Scorpio



Lo bo por priminti cu loke bo no por cumpli. Si bo no tin nada agradabel pa comenta bo pareha, miho bo keda keto y no daña e dia bunita aki cu un pelea absurdo. Numbernan pa awe: 9, 27, 31 y 46.

Sagitario



Aplica e tolerancia y tur cos lo bay bon. No tuma na serio observacionnan di hende cu ta mete y lo bo evita problemanan cu bo pareha. Pone tolerancia funciona. Numbernan pa awe: 14, 25, 32 y 45.

Capricornio



Duna libertad na bo relacion amoroso. Bo lo sinti bo mes obliga na domina bo pareha pero cu bo actitud lo bo aleha su persona di bo banda. No ta bon pa controla tur hende. Numbernan pa awe: 19, 21, 26 y 30.

Aquario



Bo tin cu actua cu hopi corecto den tur cos. No bira inkieto y tuma tur cos cu calma. Lo bo ta den control di bo emocionnan y por actua cu cautela. Numbernan pa awe: 13, 27, 31 y 43.

Pisces



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Veringa
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Oduber
Tel. 582 1780

San Nicolas:
Seroe Preto
Tel. 584 4833

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule mei 2019

			ARR	DEPT	BERTH
WED	01	FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
		MONARCH	08.00	15.30	B
THU	02	CARNIVAL CONQUEST	08.00	16.00	C
TUE	07	FREEDOM OF THE SEAS	08.00	21.00	C
WED	08	ADVENTURE OF THE SEAS	08.00	17.00	C
		MONARCH	08.00	15.30	B
THU	09	CARNIVAL HORIZON	08:00	16:00	C
WED	15	MONARCH	08.00	15.30	C
TUE	21	FREEDOM OF THE SEAS	08.00	21.00	C
WED	22	MONARCH	08.00	15.30	C

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 05/14/2019



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.30	1.32	1.34
CHF	176.50	177.22	178.02
GBP	2.24	2.29	2.35
JPY	160.91	162.38	164.02
EUR	198.25	200.06	202.07
DKK	25.80	26.52	27.32
NOK	19.40	20.12	20.92
SEK	17.54	18.26	19.06

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo

-Un alerta pa biento duro ta na vigor te mañan, diaranson atardi 6or
-Un aviso pa boto chikito ta na vigor te diahuebs atardi 6or

Tempo:
Parcialmente te temporalmente hopi nubia stofferig sin awasero di importancia

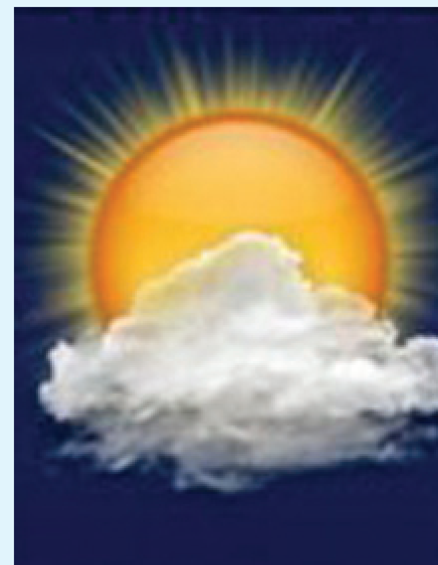
Temperatura maximo 33 grado Celsius temperatura minimo 27 grado Celsius.

Bahada di solo : 6:57pm subida di solo : 6:15am.

Biento:
Modera te fuerte for di direccion generalmente oost; forsa 4 te 6 (20 te 50 km/ora, 11 te 27 nudo) den dia duro te posiblemente hopi duro den rafaga; forsa 7 te 8 (51 to 64 km/hr, 28 te 35 nudo).

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora no ta spera cambionan significante den e tipo di clima cu tin actualmente y no ta spera awasero di importancia. Di otro un banda por bisa cu stof fini den aire lo stroba visibilidad un poco den proximo dianan. E diferencianan di presion di aire ta grandi ainda y esaki lo produci un biento poco mas fuerte durante e proximo dia.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 5 te localmente 9 pia. Ta pidi ocupantenan di boto chikito pa eherce cautela riba lama habri y specialmente na parti oost te noordwest di costa. Un aviso pa boto chikito ta na vigor.



Studiantenan di ultimo aña di IPA cu exposicion di nan proyecto social

ORANJESTAD - Den cuadro di finalisacion di e estudio pa bira maestro di scol e studiantenan di Instituto Pedagogico Arubano (IPA) di ultimo aña mester haci un investigacion y un proyecto social.

E investigacion ta pa nan tesina di finalisacion di estudio (afstudeerproject) y e proyecto social ta na bienestar di un instancia, grupo of comunidad en general. Di e delaster aki nan mester haci un presentacion cu ta forma parti di e examen final. E presentacion lo ta den forma di un exposicion caminda nan ta presenta nan proyecto na e docentenan di IPA, e instancianan y na publico en general. E proyecto social ta hopi importante den cuadro di e desaroyo como docente y "agente social", esta como persona clave den nos comunidad Arubano cu ta participa y contribui activamente den e desaroyo social y cultural di nos pais. E aña aki nos studiantenan ta presenta varios proyecto y topico interesante cu nan a elabora y traha riba nan conhuntamente cu e instancianan social na Aruba. Algun di e instancianan aki ta entre otro Club Kibrahacha 60+, The Butterfly Farm, Space and Nature Aruba Foundation, Famia Planea, Fundacion Respetami, Luna Foundation y AHATA.

Aki nos ta duna un bista di e studiantenan y e topico di nan proyecto social cu nan lo expone:

- Jeaniree Franken: 'Workshop gebruik van moderne technologie' - Club Kibrahacha 60+.
- Chantalle Giel y Ealeen Ferro: Het leven van de "Monarch" Monarchvlinder lespakketten voor onderbouwleerlingen - The Butterfly Farm.
- Lianne Tromp y Gereline Werleman: Spelenderwijs het universum en de natuur leren kennen - Space and Nature Aruba Foundation.
- Damien Lopez: Seksuele opvoeding binnen en buiten de basisschool op Aruba - Famia Planea.
- Sandra Guzman y Shamaira Rodriguez: Het belang aandacht, zorg en liefde om te ontwikkelen - Fundacion Respetami.
- Gislaine v.der Linde y Yuryenne Arends: Het belang van dierenverzorging op school als deel van de curriculum - Luna Foundation.
- Margareth Lie Kwie: AHATA promotiefilmpje '17th Annual Coastal Beach Clean Up' Het gevaar van plastic op land en zee – AHATA.

E exposicion di e proyectonan social ta habri pa publico diaranson dia 15 di mei di 2pm - 8pm na IPA (Sala Madonna). Tur educador y interesado ta keda cordialmente invita pa asisti na e exposicion interesante aki di nos studiantenan.

Rosario Bibo diabierna 17 di mei na Alto Vista

ORANJESTAD - Diabierna 17 di mei lo tin otro Rosario Bibo na kapel di Alto Vista pa 7or y mey di anochi. Luna di mei ta e luna dedica na Mama Maria.

Nos ta recorda entre otro e prome aparicion na Fatima, Portugal dia 13 di mei 1917. E Birgen cu a aparece na Fatima a pidi e muchanan Lucia, Francisco y Jacintha pa hiba e mensahe pa e hendenan pa nan resa e santo Rosario tur dia paz na mundo y den cada hogar.
Pa varios aña caba un comision ta organisa e Rosario Bibo na kapel di Alto Vista y ta conta cu interes di hopi participante tanto adulto como hoben.
Comision ta invita tur hende pa uni den oracion diabierna awo na kapel di Alto Vista pa



7or y mey di anochi y pidi intercesion di Birgen di Alto Vista pa sigui proteha nos isla, pa felicidad den cada hogar y pa nos hobennan keda libra di tur mal bicio.

BONDIA ARUBA

E secreto di industria di marihuana



MERCA (oilprice.com) – Industria di cannabis ta sconde un secreto sushi. Segun Evan Mills, un cientifico di energia y cambio climatico basa na California, industria di marihuana tin un problema grandi... cu lo bira pio prome cu e mehora.

"Legisladonan y agencianan di energia a 'kijk door de vingers' pa e footprint di carbon di cultivo paden, cual ya caba ta saca emisionnan di gas di invernadero igual na 3 miyon di auto na Merca", Mills ta bisa.

De hecho, un sigaria di marihuana ta crea mas di 10 libra di dioxido di carbon.

Un kilogram completo di producto final? Esey ta produci e suma astronomico di 4,600kg di CO2 den atmosfera.

Bayendo back aña 2011, e industria – e tempo ey – ilicito tabata genera un costo di energia di $6 biyon pa aña na Merca. Esey ta dobel di e energia gasta pa tur compania farmaceutico combina! Y esey prome cu facilidadnan pa cultiva paden, na escala comercial, a cuminsa pop up na Merca.

E crecemento di industria di cannabis, expulsa pa desregulacion y un pronostico di demanda halto, ta trece cune un footprint di carbon creciente.

Demanda creciente

E factor di mas importante den sector cannabis ta crecemento – impulsa pa des- regulacion y de- criminalisacion (y na Canada, legalisacion completo).

Na Merca, decenas di gobierno estatal a pasa legislacion legalisando marihuana pa uzo medico, of de- criminalisando uzo recreacional – y e mercado a crece como resultado.

Desde 2011, benta di marihuana legal a crece dramaticamente – impulsando un industria cu na Merca ta alcansa un suma di $10 biyon y 250,000 cupo di trabou. Na 2019, bentanan ta calcula di crece cu 38 porciento, na $16.9 biyon.

Impacto riba demanda di energia

Mayoria di hende ta imagina agricultornan cu ta crece marihuana manera cunukeronan moderno – arando e tera, plantando simia, cosechando.

Pero en realidad, mayoria di cultivo di cannabis ta haci paden, den facilidadnan di crecemento diseña specialmente, cu ta uza lampi di calor y control di temperatura pa maximisa cosecha durante un temporada di crecemento di un aña.

Ora di inclui costonan di energia adicional, manera awa y fertilisante, cannabis ta un di e cultivonan mas intenso den energia cu tin. Compara cu negoshi of uzo residencial, demanda di energia den cas di crecemento di cannabis ta sorprendente. Un cas averahe na Colorado ta uza como 630 kilowatt ora (kwh). Un cas di crecemento di 5mil pia cuadra, pa comparacion, ta uza 41,808kwh – mas o menos e electricidad cu mester pa 66 cas.

Ademas, mayoria di negoshi y residencia ta paga luz anochi, facilidadnan di crecemento ta keda activo, poniendo presion riba suministro di energia.

Mayoria di e demanda ta bin di aparatonan uza den e proceso. Luznan pa pone paden ta 500 biaha mas poderoso cu luznan normal pa lesa, y cuatro unidad pa mata ta uza mesun hopi electricidad cu 29 frigidaire.

Den terminonan monetario, produccion di un cas di cannabis ta $2500 per kilogram – e energia uza pa produci un sigaria di marihuana por produci 18 pint (~385 OZ) di cerbes. Pa awo, e costonan aki ta manehabel – cannabis ta den demanda halto, y prijs pa kilo tambe. Pero mientras e mercado ta satura, prijs ta sigur di baha, primiendo e margen di e productornan.

Es mas, prijsnan abou y margen chikito (como tambe preocupacion general pa reduci emision di carbon) ta impulsando cultivadonan di cannabis y reguladonan estatal pa enfoca riba uzo di energia den sector cannabis.

Solucion

Mirando e leynan federal cu ta sigui restringi cultivo di cannabis, regulacion di uzo di energia den e industria ta un preocupacion estatal. E clave pa mehora eficiencia di energia probablemente lo bin di tecnologia nobo – luznan nobo na British Columbia cu ta dos biaha mas eficiente cu luz standard. Practicanan mehora di invernadero mediante deshumidificacion, mehoracion di luz, y uzo di HVAC pa retene humedad lo por spaar te hasta 70% pa cada flor, segun un cultivado.

Uzo di energia berde y renobabel pa cultivo di cannabis por permiti cultivadonan pa baha gasto di energia grandemente. Inversion den tecnologia, maneho y metodonan nobo lo permiti cunukeronan mantene ganashi a pesar di prijs abou y margen chikito, manteniendo e industria aflote. E emision di carbon di cultivadonan di cannabis lo duplica na 2020 – pues si e industria kier keda berde, lo mester haci algun cambio.

Fayo di siguridad den chip Intel por afecta miyones

SANTA CLARA, Calif. (AP) — Intel a revela otro fayo di siguridad di hardware cu por afecta miyones di mashin rond mundo.

E fabricante di chip a bisa diamars cu no tin evidencia di niun hende explotando e fayo fuera di un laboratorio di investigacion.

The chipmaker said Tuesday there's no evidence of anyone exploiting the bug outside of a research laboratory. "Haciendo esaki exitosamente den mundo real ta un mision compleho", segun Bryan Jorgensen, senior director di siguridad di producto di Intel.

E fayo ta den e arkitectura di hardware di computer. Pero 'cu un muestra suficientemente grandi di data, tempo, of control di e comportacion di e sistema', Jorgensen a bisa, e fayo por permiti atacantenan pa mira data priva.

Esaki ta e revelacion mas recien di un vulnerabilidad dificil pa drecha, afectando procesadonan den smartphone y computer personal. Dos fayo, yama 'Spectre' y 'Meltdown' a causa panico den industria tecnologico aña pasa.

Mientras companianan y ciudadanonan individual ta entrega nan bida digital cada bes mas na 'e cloud' – un termino describiendo banco di server den centronan di data remoto – e hekinan digital cu ta mantene data di miyones di hende sigur a cay bou cada bes mas escrutinio.

Intel a bisa cu ya caba a adresa e problema den su chipnan di mas nobo, despues di a traha pa lunanan largo cu partner di negoshi y investigadonan priva. Tambe a lansa update di codigo pa minimisa e riesgo.



Compania nobo ta reestablece ruta aereo Aruba-Guajira

ORANJESTAD- Un biaha mas a establece transporte aereo entre Aruba y Guajira. Un compania aereo nobo y chikito, pero cu un vision empresarial grandi, a cuminsa bula entre Aruba y Riohacha. Dos destino cu pa añanan a mantene un relacion familiar y comercial ancestral.



Ta trata di e compania Jet Charters, cu a cuminsa opera e ruta aki cu un avion tipo Piper PA-31 cu capacidad pa cinco pasahero. E dos persona tras di e compania aki ta Fernando Osorio, kende ta director di operacion di vuelo di Jet Charters, y Claudio Stamper, kende ta accountable manager di e compania aki. Stamper a bisa cu nan a bin cu e compania aereo aki 'pa habri porta' no solamente na Riohacha, sino nan kier bula otro regionnan of ciudadnan cu a keda neglisha pa e companianan aereo. Nan tin pensa di bin cu otro avion pa atende cu e demanda di pasaheronan aki.

Osorio a declara na Bon Dia Aruba cu nan ta un compania nobo cu a haya su certificacion di operacion aereo dia 31 di october ultimo. Nan tin tur permiso cla, tanto di Aeronautica Civil di Aruba y esun di Colombia, pa opera como un aerolinea comercial di pasahero. El a bisa cu tur nan permiso a wordo tramita, y nan no tin inconveniente cu niun di e autoridad aeronautica di Aruba y Colombia. "Actualmente nan a pone atencion mas riba mercado corporativo di agencianan di seguro, oficina di abogado y banco cu ta desea bin Aruba y Corsou.

Sinembargo, e vision di e compania aki ta esun di establece un empresa comercial di vuelonan regular di operacion di pasahero. T'asina cu nan a cuminsa tres siman pasa, bulando caba dos biaha pa siman entre Aruba-Riohacha round trip. Nan ta bula dialuna y diabierna atardi, saliendo 2'or di atardi for di aeropuerto Reina Beatrix y yegando na aeropuerto Almirante Padilla banda di 3'or, ora di Aruba. Nan ta sali for di Riohacha banda di 3:30 atardi ora di Aruba y yegando banda di 5'or atardi. E ta alrededor di 50 minuut di vuelo.

Director di operacion di vuelo di Jet Charters a laga sa cu otro companianan ta opera pa Colombia. Pero nan kier bin cu un sorto di servicio diferente, mas personal. Nan ta kier ofrece un servicio 'excelente' pa nan cliente. Un punto importante tin di haber cu aspecto di siguridad. "Cualkier operacion cu nos ta desaroya ta wordo hinca den e standard mas halto di siguridad," el a bisa.

Otro aspecto importante tin di haber cu atencion pa nan cliente. Esaki kier men cu e compania ta cumpli cu nan clientenan, cumpliendo cu nan fecha y orario di vuelo cabalmente. Ademas nan ta ofrece un servicio VIP na nan pasaheronan, cu ta inclui champagne abordo pa esun cu ta desea y tambe snack. Igualmente nan ta ofrece e pasaheronan sinti nan mes confortabel abordo di e avion aki. Mirando cu e avion aki ta uno di poco pasahero, nan clientenan no mester perde tres ora wardando den e aeropuerto, y e ta un vuelo directo pa esun cu ta desea bay Riohacha of Caribe Colombiano. Practicamente nan mester ta den aeropuerto mey ora prome cu e vuelo ta lanta.

E nave aereo aki tin e caracteristica di un avion ehecutivo, caminda nan ta sinti cu nan ta bulando den un avion grandi den clase ehecutivo. E avion tin airco, entretenimento abordo, musica, refresco, etc... Pasaheronan por bula cu un ekipahe di 15 kilo. Si e ekipahe ta pesa un kilo of dos kilo mas, nan ta cobra algo extra riba cada kilo, y no riba e balor di otro maleta.

E ta un experiencia di servicio –segun Osorio- cu nan ta bin ofrece bastante diferente na otro companianan comercial. E compania ta consciente cu un ruta cu a keda bandona pa basta tempo te exigi di nan un esfuerso financiero grandi. Pero nan ta sigur cu e compania aki lo conta cu e sosten di e pueblo di Aruba y tambe di e Colombianonan, muy specialmente esunnan cu tin famia den e pais aki di region Caribe. E pasaheronan cu a haci uzo di nan servicio a keda masha contento cu nan servicio y nan a duna un bon feedback, el a bisa.

Varelie Croes a pone Aruba riba plataforma innovativo internacional

ORANJESTAD – Diamars mainta Chief Innovation Officer di Aruba, Varelie Croes a pone Aruba riba plataforma innovativo internacional un biaha mas. Varelie Croes participa den un 'panel discusion' den e conferencia di Smart Cities New York. El a comparti su ideanan riba e diversificacion di economia hunto cu otro innovadornan influyente.

Smart Cities New York ta e conferencia principal di Noord America pa innovadornan y 'decision-makers' kendenan ta mehorando bida di e ciudadnan di futuro. Otro panelistanan cu a forma parti tawata e co-fundador y CEO di B.Amsterdam; Ricardo van Loenen, Minister di Innovacion y Entrepreneurship di Republica di Kosovo; Dr. Besim Beqaj, CEO di Embarc Collective; Lakshmi Shenoy, y Country Manager di USTDA; Jeffrey Phillips.

Gobierno di Aruba ta gradici Varelie Croes pa pone nos pais den luz internacional y trece mas ideanan den proyectonan innovativo pa progreso di nos pais.



BONDIA ARUBA

DNM a haya presentacion y training pa monitor Sargasssum den Caribe

ORANJESTAD - Siman pasa, 45 experto di 14 pais y 9 organisacion a reuni na Aruba pa e di diescinco sesion intergubernamental di e sub comision oceanografico pa Caribe y teritorionan cercano (IOCARIBE), coordina pa Ministerio di Educacion, Ciencia y Desaroyo Sostenibel, UNESCO Aruba y Reino Hulandes. Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente (DNM) a participa y ricibi un presentacion di e 'trial model' pa 'Sargassum monitoring' for di 'Collecte Localization Satellites' (CLS).

Durante e reunionnan a repasa e progreso principal di e periodo 2017 pa 2019.

E temanan principal tabata inclui e.o.: Strategia pa desaroyo di capacidad, alganan peligroso den e region di IOCARIBE, acidificacion di lama, crecemento di sargassum, decada di ciencia maritimo pa desaroyo sostenibel, Atlas Maritimo Caribense (CMA), IOCARIBE-GOOS, Ecosistemanan Grandi Maritimo den Caribe (CLME+), y Meta pa Desaroyo Sostenibel #14.

Durante e conferencia, e compania Frances CLS a bishita DNM y demostra nan sistema di monitor y pronostica e yerb'i lama sargassum y su movecion riba lama. Personal di DNM a haya un training di e sistema di monitor aki. DNM a ricibi e 'user guide' pa por uza e website, nabeg'e y wak con por monitor e yerb'i lama sargassum via imagen di satelite. Sra. Marion Sutton, e Project Applications & Projects Engineer a duna un splicacion amplio con pa uza e website y a pasa door di e diferente aspecto/features di e website cu por wak e yerb'i lama sargassum den Caribe.



Tambe riba e website por mira diferente 'drift models' di cada dia unda e yerb'i lama sargassum ta y e software ta duna un pronostico te cu 3 dia pa loke ta trata e trayectorio. Asina cada pais via e website aki por monitor e situacion di e yerb'i lama sargassum. Un peticion di Sutton ta pa haya mas tanto feedback cu ta posibel di e website pa haci'e mas 'user friendly' y cla p'e usuario, p' asina mehora e model.
DNM a keda masha impresiona cu e presentacion ricibi, pero tambe gradici di por a participa na e conferencia aki cu Aruba tabatin e honor di ta anfitrion pa ICOCARIBE #15.

Confiansa di consumidor a bay atras, pero su expectativa ta positivo

ORANJESTAD – Banco Central a publica su encuesta riba e Confiansa di e Consumidor pa e prome kwartaal di 2019.

Segun Banco su encuesta, den e prome kwartaal di 2019, e consumidor su confiansa a bira menos compara cu e ultimo lunanan di 2018.

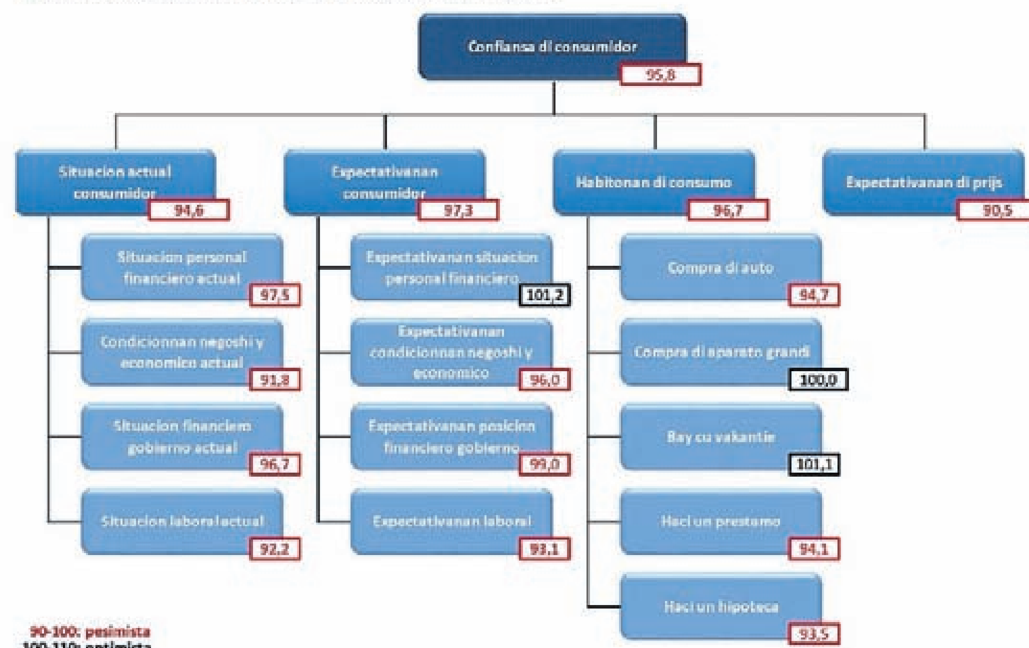
Sin embargo, ora ta analisa e grafico y lesa e tabel, por mira cu e sentimento di e consumidor no tabata mucho diferente desde aña 2015 bin ariba.
Positivo si ta cu e expectativa di e consumidor cu su situacion financiero personal lo mehora den e proximo 6 luna, y cu a pesar di tur cos, lo bay tuma vakantie, segun e comunicado emiti pa Ministerio di Finanzas.

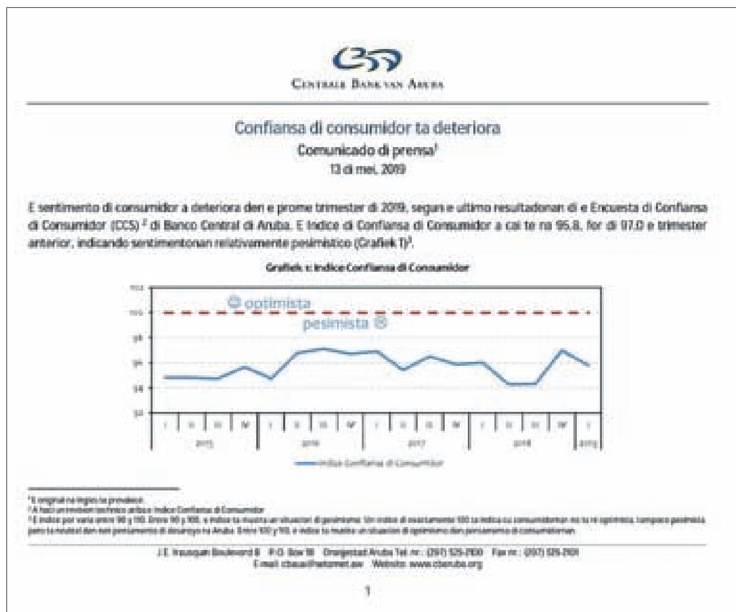


	2015				2016				2017				2018			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Confiansa di consumidor	94.8	94.8	94.6	95.5	94.5	96.0	96.0	96.1	96.0	94.4	95.6	94.6	95.4	93.8	94.2	97.0
Situacion actual consumidor	93.9	93.4	93.2	94.7	93.2	95.3	94.8	96.5	94.6	95.5	94.8	94.3	93.9	94.3	92.4	95.9
Expectativanan consumidor	96.4	95.0	96.6	98.0	95.1	100.2	99.6	99.3	97.6	94.7	97.3	96.3	96.4	93.5	94.0	97.8
Habitonan di consumo	95.9	96.6	95.0	95.1	96.0	96.4	95.2	94.3	96.8	94.2	95.7	94.4	96.7	94.5	96.4	98.5
Expectativanan di prijs	90.2	90.7	90.2	90.5	90.7	91.0	90.7	90.2	91.2	90.3	90.9	90.7	90.3	90.1	90.4	90.4

E Indice di e Situacion Actual a empeora den e prome trimester di 2019, bahando cu 1,4 punto di indice na 94,6. E indice di situacion personal financiero actual a bira pesimista den e prome trimester di 2019, esta di 102,5 pa 97,5 (Grafiek 2). Tur e otro componentenan di e Indice di e Situacion Actual ta mas negativo, cu excepcion di e situacion financiero actual di gobierno, cu a subi cu 3,3 punto di indice na 96,7 (Grafiek 2).

Grafiek 2: Componentenan di e Indice di Confiansa di Consumidor





Centrale Bank van Aruba

Confiansa di consumidor ta deteriora

Comunicado di prensa[1]

13 di mei, 2019

E sentimento di consumidor a deteriora den e prome trimester di 2019, segun e ultimo resultadonan di e Encuesta di Confiansa di Consumidor (CCS)[2] di Banco Central di Aruba. E Indice di Confiansa di Consumidor a cai te na 95.8, for di 97.0 e trimester anterior, indicando sentimentonan relativamente pesimistico (Grafiek 1)[3].

Grafiek 1: Indice Confiansa di Consumidor

J.E. Irausquin Boulevard 8 P.O. Box 18 Oranjestad Aruba Tel nr.: (297) 525-2100 Fax nr.: (297) 525-2101
E-mail: cbaua@setarnet.aw Website: www.cbaruba.org

1